BONDIA® ARUBA

Diabierna 14 di Februari 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Incertidumbre...
E unico factor constante...?



Gobierno kier delibera cu CAft pa yena gap financiero

Pagina 3

- **RvA cu pregunta riba ley identificacion obligatorio**
  Pagina 3
- **Knops preocupa cu situacion di prizon**
  Pagina 8
- **Rapport 'Bo Aruba' debati den parlamento**
  Pagina 31

Compania estatal no por keda opera terminal



Pagina 4



Pagina 7

Puerto Rico: Leynan nobo ta limita prensa



Pagina 14

Mas di mil morto pa coronavirus

BONDIA ARUBA

Minister: Argumento pa hustifica cifra mas halto di ex mandatario ta 'excusa'



ORANJESTAD — Minister Andin Bikker (POR) den reaccion riba informacion duna pa ex minister Dowers (AVP), ambos di husticia, a indica cu e argumento cu tabata registra atraco di manera diferente, asina splicando con antes tabatin mas atraco, ta un 'excusa'.

E mandatario a indica cu el a mustra cifra tanto di e minister anterior como di su propio ministerio, unda ta mustra cu e cifra a baha. "Kiermen mi no sa kico lo por a cambia den e proceso. Mi a mustra e ultimo dos aña di dje y e ultimo dos aña di mi."

Prome minister a reuni cu Raad van Advies

ORANJESTAD – Prome Minister Evelyn Wever-Croes diaranson mainta a reuni cu Conseho Consultativo, Raad van Advies. Ta trahando riba cambionan necesario pa duna mas posibilidad y independencia na e instituto aki pa garantisa democracia firme.

Raad van Advies ta e organo consultativo cu ta duna Gobierno conseho riba tur ley cu Gobierno kier cambia y e ta un di e colegionan halto di estado, cu ta importante pa fortifica nos democracia. Segun un comunicado di prensa, Gobierno ta trahando pa fortifica e instituto aki y duna e instituto mas independencia pa nan por haci e tarea di control y conseho pa garantisa 'checks and balances' den nos pais.

Wever-Croes a indica cu esaki ta tambe e motibo pa cual el a institui e comision 'Commissie Versterking Democratisch Bestel' cu ta haciendo e cambionan necesario pa asina tur e colegionan halto di estado por tin mas posibilidad y mas independencia pa haci e control di maneho di Gobierno. Esaki, Wever-Croes ta enfatisa, ta e unico garantia pa un democracia firme den nos pais.





Bikker: 'Den 2 aña nos a logra loke nan no por a logra den 8'



ORANJESTAD — Den cuadro di CAft su bishita, unda minister di husticia Andin Bikker (POR) ayera lo a purba splica dicon un prizon nobo ta necesario pa Aruba, e minister a ilustra con e gobierno cu mando di 2009 pa 2017 di AVP no a tuma niun accion pa remedia e situacion na KIA, mientras e como mandatario ta enfoca riba traha un KIA nobo.

Durante un conferencia di prensa ayera mainta, minister di husticia a trece dilanti cu Comision Europeo pa Prevencion di Tortura y Trato Inhumano (CPT) den mei di 2014 a duna un conseho na autoridadnan di Aruba pa drecha e estado di e facilidad coreccional na Aruba. Asina minister Bikker lo kier ilustra cu e gobierno anterior, y particularmente e ex mandatario di husticia Arthur Dowers (AVP) actualmente den parlamento, no a haci su trabou. "CPT a bisa bo cu bo no a haci nada y nunca mi a tende cu el a bisa cu e ta bay construi un KIA nobo".

E problema cu awo ta sinta cu ne, segun Bikker, ta cu awo mester bay convence CAft dicon un KIA nobo ta necesario, 'mientras CAft tin sospecho logico cu lo bay haci algo otro cu e proyecto, manera un PPP cual ta loke e gobierno anterior a haci'.

Tipo di bono cu no ta bira debe

Pa bay contra e modo di operacion aki, Bikker a indica cu a manda un carta na CAft unda ta delinea cu pa e proyecto di bin cu un KIA nobo, lo bay haci uzo di 'perpetual bonds', cual ta un tipo di bono cu no ta genera debe. E tipo di bono aki no ta caduca, y ta funciona manera pago riba accionnan di dividend. "Nos a propone e concepto aki, cu Hulanda ta uzando desde siglo 17 caba", Bikker a bisa. Sinembargo e mandatario ta habri pa cualkier otro solucion, asina el a indica den su carta na CAft.

No a haci nada cu tema di abuso di menor

E mandatario a bay bek den e critica pa e mandatario anterior, bisando cu su (red: Dowers) propio fraccion, den forma di un comision special den 2016 a critica cu na e momento ey no a tuma ningun stap pa adresa e problema di abuso di menor den comunidad. "Den 2010 mes a bin un rapport cu recomendacionnan, unda a recomenda pa hisa e castigo pa delitonan di indole sexual contra menor y tambe pa kita e caducacion di e delito. Den 2016 Mervin Wyatt Ras y Desiree De Sousa Croes — su propio fraccion — ta constata cu e recomendacionnan duna pa e comision special den 2010 mayormente Dowers no a ehecuta. Den 2016, no ta Andin Bikker a bisa".

Bikker a mustra cu ya caba nan ta mandando un concepto di ley pa hisa e castigo pa e delitonan aki. Interesante pa menciona ta cu e mandatario a indica cu e castigonan pa e delitonan aki na Aruba ta esun mas abou den Reino, kiermen cu na Corsou, Sint Maarten y Hulanda castigonan ta mas halto.

Gobierno kier delibera cu CAft tipo di entrada pa yena gap financiero

ORANJESTAD – Awe gobierno ta tene su reunion cu e colegio di supervision financiero CAft. Un reunion cu a lanta cierto expectativa riba kico CAft lo bini cune, mirando cu e reunion aki a tuma luga mas tempran cu custumber.

Pero tambe considerando cu gobierno tin pensa di trata presupuesto 2020 y cambio den reforma fiscal den Parlamento pronto, a lo menos prome cu fin di februari awor.

Prome Minister, Evelyn Wever-Croes no a bay mucho den detaye riba kico gobierno su sentimento ta tocante e reunion cu nan ta tene cu CAft awe. Pero si el a referi cu tin un discrepancia entre loke CAft ta conseha, y di otro loke Raad van Advies (RvA) tambe ta conseha pa gobierno yena e gap financiero.

Prome mandatario a laga sa cu hunto cu su colega di Finanzas, nan a yega di anuncia cu nan ta bay cera e gap financiero di 2020, parcialmente pa medio di un parti di belasting y parcialmente cu otro fuente di entrada pa gobierno.

El a splica cu e biaha aki nan a move di locual antes tabata haci di cera e buraco financiero full cu belasting. Pero nan a dicidi cu e biaha aki, nan no ta bay haci mesun cos y nan a bin parcialmente cu otro fuentenan di belasting considera como incidental.

“CAft en general ta preocupa pa e otro fuentenan. CAft ta prepara pa e ta full belasting,” nos hefe di estado a bisa. E ta haya cu esaki ta un punto cu nan kier sigui delibera cu CAft awe. Ya cu di otro banda RvA ta di opinion – segun nos prome mandatario – cu pais Aruba no mester pensa mas riba belasting, pero bay mas pa explora otro fuente di entrada.



Pues e prome mandatario ta conclui cu basicamente gobierno ta meymey di e consehonan di ambos organo di supervision financiero. E ta cualifica e situacion aki como ‘un poco dificil’. Como gobierno nan ta spera cu nan por deal cu CAft y RvA, y e ta sigur cu nan lo sali afo, pasobra como responsabel di pais Aruba, nan ta pone interes nacional dilanti.

Raad van Advies cu hopi pregunta riba ley di identificacion obligatorio

ORANJESTAD – Lider di fraccion di partido MEP, Rocco Tjon, y su colega Hendrik Tevreden a entrega un proyecto di ley na Staten, den cual ta contempla amplia e posibilidadnan cu funcionario publico encarga cu investigacion hudicial (‘opsporingsambtenaar’) tin pa determina identidad di un persona, den cuadro di e mantenimento y supervision di ley pa gobernacion den sentido amplio.

Esaki lo mester conduci na mantene orden publico di manera mas efectivo y mester contribui na mehora supervision den espacionan publico. Tambe ta considera deseable pa tin un obligacion di identificacion uniforme pa e funcionarionan, cu ta polis y otro supervisor di cumplimento di ley. Esaki ta e consideracionnan cu ta menciona den e proyecto di ley mes como base pa bin cu e ley.

Ki documento por usa?
E ley ta describi logicamente cual ta e documentonan valido cu ta rekeri. Como documento valido ta menciona paspoort, cedula y rijbewiis, cu por ta di un di e paisnan den Reino. Pa esnan menor di edad cu no tin cierto documento, por ta suficiente pa mustra un carchi di AZV, segun sugerencia den e memoria explicativo di e ley. Pa stranhero lo conta e documento cu ta comproba su identidad, nacionalidad y status pa cu residencia legal. Pa un turista por ta suficiente un cedula valido, un paspoort o un rijbewijs valido di su pais.

Den su conseho Raad van Advies (RvA) ta sugeri pa analisa e posibilidad pa permiti un persona pa tin un copia digital di e documentonan di identificacion, eventualmente na color, riba un telefon celular. E persona autorisa por hiba e documento cune tambe den caso cu e ta haya esaki necesario, pero e ora mester duna e ciudadano un comprobante cu ta sirbi como identificacion valido te cu e persona haya su documento atrobe. Riba e comprobante e agente mester motiva pakico a hiba e documento di e persona.



Necesidad di exigi identificacion
Raad van Advies den su conseho tambe ta resalta entre otro e pregunta encuanto e necesidad di por exigi un identificacion di un ciudadano, ora no ta trata un situacion den cual tin mantenimento di ley den cuadro di ley penal, unda si e funcionario encarga cu ‘opsporing’ tin suficiente facultad pa por actua. Den e Memoria Explicativo ta argumenta cu tin mester di e obligacion aki pa fortifica mantenimento di orden publico como elemento den e tarea policial den su totalidad y cu e obligacion aki ‘lo mester contribui na reduci e deficit den mantenimento cu na varios ocasion a keda constata caba’.

Segun RvA no ta cla pakico e actual facultadnan, tanto den sentido di e tarea di mantene ley penal, como den mantene orden publico y den e tarea di duna asistencia, no ta suficiente y cu esakinan ta keda frustra pa motibo cu no tin un obligacion di identificacion y con esaki ta conduci na e actual proyecto di ley pa amplia esakinan.

RvA ta haci observacion encuanto e obligacion di identificacion pa e tarea policial completo y ta propone pa trece claridad den e deficit di instrumento cu ta sinti den caso di actuacion den caso penal, y con frecuente ta sucede cu e aspecto penal, e mantenimento di orden publico o e ehecucion adecua di e tarea di socoro ta keda frustra pa via di falta di un obligacion di identificacion. Tambe RvA ta haya falta di investigacion y cifra local pa sustenta e necesidad constata cu awor ta carece di e base ey. RvA ta conseha pa trece mas claridad den esaki.

Tampoco tin un claridad encuanto e obligacion pa tin un documento di identificacion semper cu bo (‘draagplicht’), o cu ta papia di un obligacion pa por mustra un identificacion ora pidi esaki. Ademas no a keda cla kico ta bisa cu e frase ‘op eerste vordering’ cu mester presenta e documento. Esey kier men cu bo no mester di tene e documento cu bo y bo por present’e despues, o cu bo mester por presenta esaki inmediatamente? Den practica e lo implica toch un obligacion di tin e documento cu bo semper.

Kico pa haci ora ta abusa derecho di pidi identificacion?
RvA ta haya cu mester clarifica e condicionnan bao di cual ta hustifica pa pidi documento y ki ora no. E ley ta papia di e criterio ‘razonablemente necesario’ (redelijkerwijs noodzakelijk) y lo ta bon, segun RvA pa ilustra esaki den e Memoria Explicativo cu ehemplo.

Tambe ta importante pa e ciudadano por haya sa kico ta su derecho den caso di aplicacion indebido di e facultad di e funcionario. No ta conseha solamente pa expone esaki den e Memoria, sino considera tambe un campaña di informacion pa pone e ciudadania debidamente na altura.

E ley ta crea tambe prevision pa e situacion unda un agente policial of otro funcionario autorisa pa pidi identificacion, excede e autoridad cu e tin pa haci esaki. Kico ta e limite te unda e autorisacion ta bay? E propuesta di ley no ta asina cla den esey, segun RvA.

Pa falta di espacio financiero pa inverti

Ta un ilusion cu compania estatal ta bay keda opera terminal di combustibel



ORANJESTAD – Prome Minister, Evelyn Wever-Croes, a referi na e situacion actual di e compleho di e refineria y tambe di e terminal di combustibel, esaki despues cu e trahadonan a acepta e ultimo pakete di retiro ofreci pa Citgo Aruba Refinery (CAR).

El a descarta cualkier riesgo cu no lo tin combustibel na Aruba, ya cu gobierno pa medio di RdA a atende pa esaki no sosode. Un tempo tabatin e pensamento cu pais Aruba pa medio di su compania estatal, ta keda doño y opera e terminal. Pero e prome mandatario ta considera esaki como un 'ilusion' ya cu pa haci esaki, gobierno mester di placa pa por inverti den e infrastructura di e waf y tambe den e tankinan cu ta den mal condicion. El a bisa categoricamente cu pais Aruba no tin e placa pa haci e tipo di inversion aki. E ta kere cu un di e miho decision ta pa 'lease' a base di contract cu otro partnernan pa opera e terminal y tambe e refineria. E ta haya mas factibel cu esaki lo por sosode mas lihe cu e terminal.

Trahadonan y terminal
Premier Wever-Croes a bisa cu unabes cu e trahadonan no sigui na servicio di CAR, tabatin e riesgo cu e luga ta bay keda bashi. Pa loke ta e refineria, e lo keda asina, ya cu gobierno 'no tin mucho' pa haci aden debi cu nan espacio financiero ta limita. Pero e terminal, cu ta e fuente pa abastece nos pais di combustibel, si mester tin trahadonan pa atende cune, ya cu e ta vital pa nos economia por draai.

El a splica cu pa e motibo ey, e compania estatal Refineria di Aruba (RdA) a lanta otro compania estatal, Terminal di Energia Aruba (TDEA) pa atende cu e terminal. E compania aki temporalmente ta encarga pa e terminal sigui opera. "E compania aki no tin placa pasobra e ta un compania estatal y no tin placa," el a bisa. Pero a pesar di nan situacion financiero, e compania di terminal a tuma un grupo minimo di trahado den servicio cu tin mester.

E prome mandatario no tabatin e cifra di e trahadonan cu a bay over temporalmente den e compania cu ta atende cu e terminal. Pero el a compromete su mes cu den otro ocasion lo trece den publico esaki. Nan a wordo tuma over den e compania estatal nobo, pero sin aña di servicio. Tampoco no ta cla cuanto tempo nan lo permanece na servicio di e compania aki, ya cu ainda decision mester cay riba kico lo bay pasa cu e terminal.

E grupo aki ta atende cu e barco cu ta bin carga di combustibel pa nos pais cada dos pa tres siman. E mandatario no ta na haltura tampoco di kico nan trabou ta, y si nan ta cla caba pa identifica cuanto hende ta bay traha, y ki sorto di trahadonan ta parti di e team aki.

Wever-Croes: 15 miyon pa cultivo di cannabis lo bin di licencia ‘hopi caro’

ORANJESTAD – E punto tras di bin cu licencianan (permisonan) pa cultivo di cannabis medicinal cu fin di exportacion, cual prome minister a indica lo ta ‘hopi caro’, y ‘dificil pa haya’, ta pa diversifica entrada di gobierno pa cera buraconan den finanzas publico. E mandatario ta duna detaye riba con ta bay logra haya 15 miyon den caha di gobierno presupuesta pa fin di aña via e permisonan aki y tambe ki vision gobierno tin pa e cultivo.

Prome minister Evelyn Wever-Croes (MEP) durante un conferencia di prensa ayera mainta a bay riba e topico di cannabis medicinal, cual conoce dos fase. E prome, cual ta encera importacion di producto di cannabis cu ya caba ta aproba pa paisnan unda esaki ta legal, ya caba ta legal. Loke ainda lo mester implementa ta haci legal e cultivo di cannabis cu fin di bira producto medicinal pa exportacion.

Anteriormente CAft a cuestiona con esaki lo por ta realistico si no tin e base legal pa introduci esaki den termino rasonabel pa asina haya e entrada. Banda di CAft su critica, minister di husticia Andin Bikker (POR) a yega di enfatisa den pasado cu Aruba no tin hopi hurista cu ta specialisa den traha ley, cual ta haci e procedura di trahamento di ley uno cu ta tarda na Aruba.

Gobierno lo ‘cobra hopi placa’ pa licencia
Splicando con gobierno lo logra haya e entrada aki, Wever-Croes a indica tin proyecta cu pa tercer of di cuater cuartal di aña lo introduci e legislacion necesario pa haci e cultivo di cannabis cu fin di exportacion como producto medicinal. Mirando con halto e suma lo ta pa haya e licencia aki, cual prome minister a yama e license fee, sin specifica con caro esaki lo ta, lo yega na e placa proyecta di 15 miyon. “Gobierno ta bay cobra hopi placa pa e licencia aki”, Wever-Croes a indica. E rason dicon prome minister ta haya e licencia mester ta caro, ta pasobra gobierno ta core riesgo si cualkier cos pasa cu un plantacion. “Si algo pasa un hende cu ta cultiva, ta gobierno ta sinta cu e problema”, e prome mandatario a bisa.

Adicionalmente e mandatario a indica cu mirando cu ta trata di operacionnan cu lo ta bay ta basta amplio, unda lo tin cu importa hopi material manera green house, tur esaki tambe ta crea entrada adicional di invoerrechten, ademas di e trabounan adicional cu esaki lo crea cual lo genera mas entrada di loonbelasting. Sinembargo, pa e prome aña cu esaki lo ta legal, e entrada lo bin primordialmente di e licencia, y posiblemente un parti di e invoerrechten.

Condicion estricto
Con esaki lo mustra, e prome mandatario tambe a splica, bisando cu e facilidadnan unda lo cultiva cannabis lo ta ‘manera un estilo di bunker’, entre otro pa via di siguridad, mirando cu loke lo crece aya den lo ta hopi valioso y pa asina sigura cu tin un bon control riba e matanan pa sigura cu no cualkier hende por bay haya acceso na loke lo crece.





BONDIA ARUBA
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

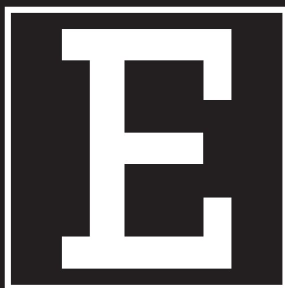
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Incertidumbre...
E unico factor constante...?

Den un aña crucial manera esun aki, incertidumbre ta parce e unico factor constante. Presupuesto no ta solamente como mey aña laat, pero tin probablemente yen di sorpresa aden di e categoria 'desagradable'. Mientras tempo ta pasa, gobierno ta insisti cu no ta duna claridad, manera mucha bon mucha nos mester warda 5 di december yega pa nos haya nos regalo. Pero e 5 di december simbolico, y esun berdadero, tur dos a pasa bay sin cu tabatin algo riba mesa. Nos ta tuma nota awor di e mandatario concerni cu e documento ta pega na Raad van Advies. Esey lo ta un descripcion eroneo di e situacion; mas corecto lo ta pa bisa cu nan tambe a hay'e laat y mester di tempo pa haci nan trabao. Ta gobierno mester percura pa tene cuenta cu ley y entrega e documento na tempo pa otronan por haci nan trabao.

Pero tin mas asunto cu ta trece incertidumbre. Por ehemplo, e medidanan fiscal cu lo a bin hunto cu e presupuesto. Nos sa kico e mandatario a comunica cu CAft, pero como cu e no ta elabora riba esaki, nos ta laga e tema sosega. Nos ta referi na e famoso BBO riba importacion, di cual nos no por a haya e detayenan. Probablemente ta nan mes a tarda pa dicidi kico pa haci, causando e retraso den entrega di e ley di presupuesto. Otro luna nos lo haya sa mas y nos por cuminsa averigua ki impacto tur esaki lo tin riba nos economia.

Sin embargo, tin mas preocupacion. Por ehemplo, a trata den un reunion ayera e rapport di Bo Aruba di Contraloria General. Por cierto un informe devastador unda practicamente tur e mal custumber y mala maña gubernamental ta bin dilanti. Awor, parlamento por a trata esaki, y lo tabatin hopi critica riba e gobierno di e tempo ey, y cu razon, pero... kico a mehora mientras tanto den e cultura di secreto y amiguismo den e cosnan aki? Kico nos a mira cambia den e manera cu ta recluta y evalua e personanan cu ta pone den e tantisimo consehonan di supervision y directiva di entidad estatal? Nos por keda culpa otro te Pasco mainta, pero ki dia ta cuminsa haci algo? Nos sa cu nos prome ministro regularmente ta duna catedra unda den su discurso e dos terminonan central ta integridad y transparencia, pero den practica nos no ta mira nada ta move.

Recientemente nos a indica tambe e sucesonan na Serlimar, unda ta 'dump' un director cu supuestamente no ta sirbi, esey riba su mes nos por kere, pero nos mester kere tambe cu e maneho na nivel di Conseho di Supervision ta fantastico? Nan lo ta tremendo, 'ta djis placa falta'? Lo ta bon si Contraloria por dedica un investigacion na e maneho di e entidad semi-gubernamental aki, prome cu nos sigui tira placa den un bari sin bom. Y de paso para e tratamento di e ley mancaron ey, cu ta bay haci mas daño cu bon si e keda aproba manera cu e ta proximamente, segun e rumornan ta indica. Nos ta comprende e urgencia; Serlimar mester placa y loke e ciudadano no ta paga, gobierno mester pone riba mesa. Pero, si pasa e ley mes, ta tarda masha hopi mes prome cu e 80% cu no ta pagando awe, cuminsa paga normalmente. Tur e tempo ey gobierno lo mester facilita e cash flow necesario di tur manera. Pues por lo pronto no tin scapatorio, mester paga.

Otro factor di incertidumbre ta e disco raya di e refineria. E negociacion cu Citgo no ta parce di caba y nos por bien yega na e fecha final di e contrato sin cu tin un acuerdo. Mientras tanto, cualkier plan pa e tereno ta keda para, esun bon y esun malo. Malo den esaki ta e ilusion, den version berde o geel, cu algun dia nos ta mira un refineria nobo, o renoba, na Aruba atrobe. Ki dia ta caba cu e storia aki y ta cuminsa orienta riba algo diferente, y realista. E critica inutil di e ex-mandatario encarga cu energia riba Prome Minister como si fuera ta e no a percura pa Citgo opera, ta asina leu di e realidad di negoshi di petroleo na Aruba y den e region aki, cu no mester dedica tanto palabra na esey. Como medio nos a dedica hopi atencion den e ultimo añanan na e tema aki, y esnan cu ta sigui e tema aki di cerca sa cu no ta Aruba so, pero tur e refinerianan grandi di exportacion den e region aki ta den problema. Y di esakinan, esun mas mal manteni y cu poco opcion, ta esun di Aruba. Esun cu aparentemente no ta lesa corant no sa cu e collapse completo di Pdvsa a haci cu nunca nan a cumpli cu nan compromisonan contratual cu Aruba, y no solamente awor cu tin otro gobierno. E tipo di yoradera aki no ta yuda pa nada.

Di otro banda, e famoso lista di 25 interesado den e refineria di gobierno actual, te awe nos no a mir'e. Ta te ki dia nos mester soporta mandatario cu ta kere cu ta mucha chikito tin cu kier tende storia bunita prome nan bay drumi?

Argentina ta reduci tension cu Brasil y ta pidi ayudo pa negosha su debe

BRASILIA (EFE) – E relacion entre Argentina y Brasil ta parce cu a drecha diaranson ultimo cu un bishita di e canciyer Argentino, Felipe Sola, ken te hasta a pidi apoyo di presidente Jair Bolsonaro den e re-negociacion di e debe grandi di su pais.

E bishita di e canciyer na Brasilia a representa e prome contacto entre e Gobierno di e dos socio mas grandi di Mercosur, cu den ultimo añanan a bandona e diplomacia pa resolve e discordia fuerte ideologico entre e ultraderechista Jair Bolsonaro y e peronista Alberto Fernandez.

Sola a ser ricibi pa su homologo Ernesto Araujo y despues pa e mesun Bolsonaro y den ambos caso tur a hari pa e fotografonan, den un intento aparente pa laga di un banda e diferencianan y insulto di e ultimo lunanan.

E prueba di esaki ta un proposicion cu Bolsonaro a haci y cu Sola lo mester transmiti pa Fernandez, un prome encuentro entre ambos presidente, cu lo tuma luga dia 1 di maart proximo na Montevideo, den marco di e huramentacion di e mandatario nobo di Uruguay, Luis Lacalle Pou.



Sola a bisa periodistanan cu 'Esaki tabata un reunion excelente', den un pronunciamento conhunto den cual nan no a papia tocante polemica y a reforsa tanto e vinculo historico como e relacion intenso comercial y economico bilateral.

Un di e beneficionan di e prome reunion entre Sola y Araujo tabata e decision di reactiva varios comision bilateral cu tabata paralisa desde e victoria electoral di Fernandez, october ultimo.

Sola a admiti cu e situacion economico delicado di Argentina ta un di e obstaculonan cu ta enfrenta e relacion comercial bilateral y a sigura cu e re-negociacion di e debe externo grandi 'hereda' di gobierno anterior di Mauricio Macri lo ta determinante pa un recuperacion.

Colombia: Comision di Verdad ta pidi ONU pa Duque duna apoyo claro na acuerdo di paz



BOGOTA (EFE) – Presidente di Comision de la Verdad di Colombia, Francisco de Roux, ayera a adverti cerca ONU di e peligernan si Gobierno no apoya cu claridad e pacto di paz cu FARC y a defende e importancia di cumpli cu tur compromiso.

"Ora tin Gobiernonan nobo, cu no a firma e acuerdo di Estado, no tin claro pa apoya e acuerdo y ta crea dudanan riba e transicion cu a pone den marcha, den sociedad ta aumenta e polarisacion cu tabatin durante e guerra" De Roux a bisa den un discurso na Conseho di Siguridad.

E sacerdote Jesuita a interveni den un debate special riba e procesonan di husticia di transicion den situacionnan di post-conflicto, na cual a invit'e pa ofrece su experiencia den e caso di proceso di paz entre Estado Colombiano y FARC.

Aunke e no a señala directamente e Ehecutivo di Ivan Duque, De Roux a sigura cu 'un transicion integral' lo rekeri di Gobiernonan pa cumpli 'e totalidad di e acuerdo' di paz y lo bay 'mas leu, te supera di tur violencia politico'.

Segun a señala, afortunadamente, ora e proceso di transicion integral ta den man di e sociedad, riba hobennan specialmente, ni un hende lo detene, pasobra e pueblonan no ta renuncia pa paz unabes cu nan a purba e entusiasmo di biba fuera di teror".

Den e sesion a interveni tambe e Alto Comisionado di ONU pa Derechonan Humano, Michelle Bachelet, ken a defende igualmente e eficacia di e tipo di procesonan di husticia transistor aki na momento di supera conflictonan.

Uruguay: Luis Lacalle Pou no lo invita representantenan di Cuba, Venezuela y Nicaragua pa su huramentacion

(MONTEVIDEO) – Presidente electo di Uruguay, Luis Lacalle Pou a duna orden di no invita pa su acto di huramentacion como presidente, cu lo tuma luga dia 1 di maart, e representantenan di e gobiernonan di Nicaragua, Venezuela y Cuba, segun fuentenan cercano pa e hefe di Estado a declara diaranson ultimo pa e corant local El Observador.

Di acuerdo cu e publicacion, ta trata di un decision personal di Lacalle Pou cu e Gobierno saliente di Tabare Vazquez y esun di dje tin cu ehecuta, ya cu nan ta organisa e huramento presidencial.

E persona cu lo fungi como minister di Exterior, Ernesto Talvi, a adelanta cu e invitacionnan aki lo tramita of no conforma cu e articulo prome di e Carta Democratico Interamericano, segun e cual ta bisa cu 'e pueblonan di Latino America tin derecho pa democracia'.



Talvi tambe a anuncia cu e Gobierno nobo lo reconoce Juan Guaidó como 'presidente legitimo' di Venezuela den marco di e pulso cu e lider opositor tin cu e mandatario Nicolas Maduro pa ta reconoci como tal.

No obstante, e gobierno eligi tambe tin resolucion di no acepta un embahador eventual nombra pa Guaidó, como otro paisnan di e region a haci caba.

Uruguay ta un di e poco paisnan di e region, hunto cu Mexico, cu a opta pa mantene un posicion neutral cu e crisis Venezolano. Ambos pais a propone un dialogo nobo cu ainda no tin beneficio.

El Observador a detaya cu den e caso di Bolivia, Lacalle Pou ta considera ainda si lo manda e invitacion. E nacion Andino ta hundi den un crisis politico pa via di 'iregularidadnan' haya den eleccionnan presidencial di dia 20 di october ultimo, cu a causa e renuncia di Evo Morales, ken ta substitui pa Jeanine Añez.

Puerto Rico: Leynan nobo ta limita prensa



(ElNuevoDia) – Na juli 2019, mientras tabatin manifestacion den cayanan di Puerto Rico contra gobernador te na e momento ey, Ricardo Rossello, e mesun Rossello tabata firmando algun ley cu a limita bastante trabao periodistico.

E motibo pa haci esaki ta parce un venganza di Rossello, ya cu e asunto cu e scandal cu a trec'e den problema tabata mas di 900 mensahe di su despacho, cu periodistanan investigativo a logra haya di manera legal. E leynan firma pa Rossello ta limita e acceso na informacion publico na Puerto Rico, asina periodista local y abogado di libertad di prensa a conta e Comision pa Proteccion di Periodista (CPJ, na Ingles).

E ley encuanto Dato Abierto (122) y e ley encuanto Transparencia (141) ta aumenta e cantidad di dia habil cu departamento y otro entidadnan di gobernacion por retrasa suministro di informacion o documento pidi, y no ta duna definicion exacto di e termino "documento publico" segun e Comision. Ta rekeri tambe cu tur peticion pa informacion mester bay via post of e-mail, prohibiendo peticion via telefon o en persona.

Periodistanan a conta CPJ cu e leynan ta haci mas dificil pa nan obtene documento publico, pa papia cu funcionario publico y confia e datonan disponible.

Evaluacion di CPJ di e leynan tambe a duna cu nan ta contene formulacion amplio cu ta duna funcionario di gobierno hopi posibilidad pa nenga peticion pa informacion. Por ehemplo, e ley encuanto transparencia ta bisa cu gobierno por restringi acceso na dato si un funcionario dicidi cu esaki ta toca un interes gubernamental importante o sustancial. Tambe si e interes gubernamental no ta relaciona cu supresion di libertad di expresion. Tambe a elimina e multa di US$ 250 pa funcionario publico cu ta obstaculisa acceso, for di e leynan nobo. E leynan a pasa legislacion sin audiencia publico y contra conseho di diferente gremio periodistico.

Venezuela: Tio di Juan Guaido preso pa posesion material 'peligroso'



(LaPatilla) – Presidente interino di Venezuela, Juan Guaido, a reacciona riba expresionnan di Diosdado Cabello tocante e detencion di tio di Guaido, Juan Jose Marquez, unda Cabello a bisa cu Marquez, cu tabata hunto cu Guaido riba e avion cu a trece nan Venezuela, a keda aresta pasobra e lo tabatin "material peligroso" cune. Cabello a sugeri cu ta trata di C-4, un explosivo peligroso.

Marquez, cu mescos cu Guaido a pasa sin problema na autoridadnan di migracion na Maiquetia, a keda aresta un rato despues mientras cu Guaido por a sali sin problema.

"E secuestro di mi tio Juan Jose Marquez, na man di e dictadura, ta pone den evidencia e crueldad na cual e mas di 380 famianan di preso politico ta someti," Guaido a bisa. Tambe el a pone Nicolas Maduro responsable pa loke por sucede cu su tio.

"Nan lo mester paga e costo di nan crueldad, pasobra nos ta na banda di berdad y nos ta bay caba cu nan farsa."

Despues di 28 ora di desaparecido, despues di su secuestro pa e dictadura, e regimen a cuminsa un audiencia di presentacion diaranson anochi, na tribunal di estado Vargas, pa Juan Jose Marquez.

Despues di mey anochi hues Elffy Yaurit Vicenti a dicta medida privativo contra Marquez, asina su abogado Joel Garcia a declara na prensa.

"Nan no tin Marquez preso pasobra e ta un delincuente, mas bien esaki ta pa ataca presidente Guaido. Esey ta e berdadero motibo di su detencion," Garcia a agrega.

Marquez a ser hiba na sede principal di Direccion General di Contrainteligencia Militar (Dgcim), unda e ta cera te dia di huicio.

Bom di carta ta explota den oficinanan di ING Amsterdam



AMSTERDAM (DutchNews) – Un carta di bom a explota na e sede di e grupo bancario ING na Amsterdam, esaki ta locual polis a bisa. E bom a explota ora cu un empleado a habri e envelop den e oficinanan di e compania na sur di e ciudad.

E empleado a ser revisa pa inhalacion di huma, pero ta no a haya daño. Durante oranan trempan diahuebs nan a haya un otro carta cu ta contene un bom na un compania di software na Leusden, pero a ser asegura pa expertonan di explosivo. E carta a ser entrega na e compania di tecnologia Unisys cu ta specialisa den sistema di pago di trafico, a lanta sospecho despues di un advertencia policial diaranson ora cu dos bom a explota na Amsterdam y Kerkrade. Ningun persona no a resulta herida di e explosionnan . E cartanan a ser manda pa un blackmailer cu ta demandando pagonan di bitcoin. Na principio di januari nan a manda un serie di carta cu bom na hotelnan, stacionnan di servicio,garage y un oficina di real estate.

Knops extremadamente preocupa cu situacion di prizon

DEN HAAG(Retkaribense) - E minister Raymond Knops di Interior y Relacionnan di Reino ta extremadamente preocupa pa e situacion den e centronan di detencion na Sint Maarten". Pero na mes tempo ta enfatisa cu Sint Maarten mester ta esun cu ta tuma medidanan pa mehora e situacion".

E minister a responde e preguntanan formula pa e diputado di CDA Chris van Dam na januari, tocante e condiciona deplorabel den e situacion cu e individuonan ta deteni na Sint Maarten, den un carta diamars ultimo. E rason di esaki tabata un otro reprimenda di corte Europeo di Derechonan Humano EctHR pa e tratamento di e detenidonan riba e isla.

Segun e Tribunal Europeo , Sint Maarten a viola e articulo 3 di e convenio Europeo pa e proteccion di Derechonan Humano y Libertad Fundamental CEDH, deteniendo personanan pa mas cu e tempo asigna den celnan di warda di polis.

Fiscal : No a viola derecho humano

Segun e Discalia di Sint Maarten, " nan a realisa un serie di mehoracion". E mehoracionnan aki no ta na altura di loke cada partido involucra lo kier mira, pero ta un mehoracion den comparacion cu e situacion durante un tempo na unda cu Corallo tabata deteni. Reino a haya un scual di e tribunal Europeo na 2018 pa motibo cu Sint Maarten e tempo ey a detene Francesco Corallo y a mantene su persona cera pa un periodo di seis luna den warda di polis sin ventilacion ni lus natural.

E fiscal ta kere cu , debi cu e situacion a mehora, e decision di tribunal Europeo " no por interpreta esaki como un sentencia riba e violacion di derechonan humano.

Preocupacionnan extremo ta keda

Hasta cu e mehoracionnan cu e fiscal a menciona e partidonan politico na Den Haag ta sigui ta extremadamente preocupa. Incluso CDA ta pensa cu Ministerio Publico ta purbando di wak e limite di e periodo maximo di detencion den e celnan di warda di polis". Pa motibo cu nan tin cu haci esaki den cierto situacionnan y pa trece claridad riba e problema y cu tur nan rason.

Ministerio Publico ta descarta esaki como un rumor y ta bisa cu lo evalua cada caso na unda cu un individuo tin cu pasa mas di 10 dia den un cel na warda di polis na Phillipsburg caso pa caso y cu ta busca un solucion.

Lo Den Haag interveni?

Segun e carta di Reino, e proteccion di e derechonan humano ta un asunto di reino y Den Haag por interveni di Sint Maarten no pone nan asuntonan den ordo. Pero no tin nada apunta na e momentonan aki.

Minister Knops a bisa cu , "e ta mantene contacto regular cu e minister di Husticia y prome minister di Sint Maarten. Na unda nos ta expresa e urgencia di e situacion y nos ta solicita encarecidamente cu ta tuma e medidanan apropia".



Van Dam kier sa tocante e despido masivo di trahado na St. Eustatius

DEN HAAG(The Daily Herald) – Recientemente e miembro di Tweede Kamer di parlamento Hulandes di e partido demorcrta Christian CDA ta busca claridad tocante e despido masivo di e trahadonan di e terminal di petroleo na St. Eustatius.

Van Dam a manda preguntanan por escrito na e minister di Interior y Relacionnan di Reino Rayond Knops, y e Minister di Infrastructura y Gestion di awa , Cora van Nieuwenhuizen diaranson ultimo segun e articulo cu a aparece den The Daily Herald diamars ultimo.



E matutino a raporta cu ochenta empleado cu ta trata pa e subcontratista na e Terminal Investment Statia (GTIS) a ser dispidi. E compania a establece na mei 2019 cu e benta di e terminal petrolero pa NuStar Energy LP pa e compania di inversion Prostar Capital pa un suma reporta di 250 miyon dollar.

E terminal a emplea 124 empleado full-time na St. Eustatius y ta operando pa mas di 40 aña caba. Su operacionnan ta inclui e comercio , e mescla y warda di crudo, fuel oil, gasolin y productonan destila.

Van Dam a puntra e minister si nan a tuma nota di e articulo y si esaki tabata corecto cu e 80 empleado di e subcontratista cu ta traha pa GTIS a ser dispidi. " kico ta e rason di esaki?.

E miembro di parlamento a puntra tocante e benta di e terminal petroleo aña pasa. Kico e consecuencianan di e benta di e terminal di NuStar pa ProStar Capital pa e economia di St. Eustatius? Si e esaki ta corecto cu aproximadamente e 60% si e economia di Statia ta depende di GTIS?

Van Dam a puntra tambe tocante di e informenan cu e inspeccion di Medio Ambiente y Transporte Humano ILT di gobierno Hulandes a ser desconecta di e regulacionnan. Ki medidanan ILT a tuma recientemente tocante GTIS?

Finalmente el a puntra tocante e apoyo Hulandes. Ki medida nan ta tumando pa fortalece e structura economico di Statia basa den e patrimonio, historia,turismo, agricultura y e Naturalesa?

SUPER Do it Center

Bo Famia Pa Semper!

HOT ITEMS

Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS



Cucumber

SPECIAL OFFER

ƒ3.99

Per Kg



Tomato Plum

SPECIAL OFFER

ƒ5.49

Per Kg



Peppers Green

SPECIAL OFFER

ƒ4.99

Per Kg



Large Cantaloupe

SPECIAL OFFER

ƒ4.99

Each

SAVE ƒ2.00



ƒ18.75

Per Kg

Boterham worst

SAVE ƒ2.06



Chicken BBQ Sate

ƒ14.99

Per Kg

SAVE ƒ2.36



Angus Mock Tender Steak

ƒ19.99

Per Kg

SAVE ƒ3.00



Pork Sate

ƒ9.99

Per Kg

SAVE ƒ1.86



ƒ11.99

Per Kg

Weso Blanco

SAVE ƒ2.16



ƒ5.99

Each

Butterball Turkey Variety Pack 12oz

SAVE ƒ4.86



ƒ8.99

Each

Johnsonville Italian Sausage Hot 1Lb

SAVE ƒ1.60



ƒ7.99

Each

Stoneridge Ice Cream Bar 12PK

SAVE ƒ4.70



ƒ5.99

Each

Cheez It Crackers Original 12oz

SAVE ƒ5.86



ƒ7.99

Each

Quaker Oats 42oz

SAVE ƒ44.00



ƒ54.99

Case

SPECIAL OFFER

Corona Extra Beer 12oz

SAVE ƒ2.26



ƒ4.99

Each

SPECIAL OFFER

Palmolive Ultra HD Original 20oz

SAVE ƒ24.86



ƒ72.99

Each

SPECIAL OFFER

Blender White 8-Speed

SAVE ƒ44.96



ƒ134.99

Each

SPECIAL OFFER

3-in-1 Electric Spiralizer

SAVE ƒ39.96



ƒ119.99

Each

SPECIAL OFFER

Nomade Roving Water Tank 55L

Matrass NOT included

SAVE ƒ94.81



ƒ379.99

Each

SPECIAL OFFER

Stapelbed Bram Metaal Antraciet 90x200cm

*Offer is valid from 14 February - 20 February 2020 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA BENDE
un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Nissan March, dirección derecha, 2014, unico dueño en Aruba. Se entrega alineado, cambio di aceite de motor y transmisión, color blanco.
Está como nuevo
Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Studio/ appartment semimuebla en Playa (max 2 persona): living cu cocina y un camber cu baño.
Afl.700
Tel. 662 3892

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA HUUR
se alquila habitacion con todo incluido. Brikstraat 5 na Playa
Tel: 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a tapicería de muebles, autos, botes. Reparamos bambú, cabana. Todo lo relacionado con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 studio camber muebla inclui awa, gas, cable. Pa 1 persona, hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA HUUR
Pa famia maximum
4 persona.
Yama pa informacion
Tel.568 4209

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato, plomeria, pintura, cielo razo, puertas de madera, puntos electricos, soldadura, Bloques, Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom di ongerveer 400 m2 pa 500 m2 den vecindario di Madiki, Socotoro, Meinveld, Ponton, Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in Paradera, 3 bedrooms/
3 bathrooms with pool for $470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Robert Candelaria, parlamentario di partido AVP:

'Primoridal ta atende personal cu ta traha den KIA y no un prizon nobo'

ORANJESTAD – Ayera mainta, Robert Candelaria parlamentario di partido AVP a ofrece un conferencia di prensa pa duna di conoce su posicion tocante e problema di escasez di trahadonan di KIA, cu segun su persona, ta algo mas preocupante cu necesidad pa un instituto coreccional nobo.

El a splica cu e ta mira cu preocupacion e maneho di husticia na Aruba. Candelaria a bisa cu esaki ta un problema cu mester di atencion y coreccion, pero tambe mehoracion.

Candelaria ta mira cu ta importante pa remarca cu KIA ta un parti esencial y crucial den e cadena hudicial. Sin e instituto corecional aki e pais no por funciona, pa motibo cu ora un hues ta duna sentencia pa cualkier hecho castigabel, e criminal tin cu bay cera na KIA.

Den esaki, ta sosode cu e persona mester wordo cera segun ley y protocolnan vigente, di un forma cu mester ta sigur y corecto. Pero na mesun momento esaki ta nifica cu ora un persona ta cay cera pa un periodo, no por ta asina cu e ta sali cu e mesun comportamento of pio cu e cual el a drenta.

Esey ta e importancia cu Candelaria a bisa cu nan ta mirando na e momentonan aki, cu no ta tumando luga. Manera tur hende sa tin hopi reto na KIA, cu ta mira di rapportnan cu ta sali di overtime; pero ora cu un instituto di e manera aki no tin suficiente trahado, esey ta nifica presion riba e trabou; tambe cifranan halto di trahadonan cu ta di AO, lagando poco trahado, causando cu pa motibo di cansancio of otro, mas ta bay AO.

Door di esaki, e grupo di trahado cu ta keda ta bira mas chikito y ta haya mas presion, creando un circulo vicioso na unda no por mira un solucion pa esaki.

Candelaria a menciona cu e ta preocupa pa cu e parti di maneho di e prizon, pa motibo cu segun minister di Husticia, Andin Bikker, parti di su maneho ta pa bin cu un instituto coreccional nobo. Tocante e plan aki Candelaria a sigura cu ta cuestionabel cu e minister ta pone enfasis riba esaki, pa motibo cu e problema primordial ta e escasez di trahadonan y no necesidad pa un prizon nobo.

Ademas, Candelaria a splica cu loke Bikker a pone den su presupuesto di aña 2018 pa e financiamento di prizon nobo ta cu 'E obhetivo pa financia e construccion di un instituto penitenciario nobo di un manera mas neutral mediante e metodo di spaar cu costo fiho, por ehempel energia y awa mediante uso di energia sostenibel, hunto cu e presupuesto di mantenemento actual, como base pa un sistema di innovacion y hibrido'.



El a declara cu esaki ta nifica Public Private Partnership Aruba (PPP). Segun Candelaria, Bikker tabata bisa algun tempo pasa cu esey tabata algo cu tabata crea debe, pero awo e kier usa esaki pa construi y traha un prizon nobo – loke no ta corecto.

Di mesun manera, Candelaria a trece dilanti cu loke nan kier pidi ta pa minister soluciona e problema di personal cu ta traha den prizon y zorg pa e dia cu lo yega na un prizon nobo tin suficiente trahado pa cuida e presonan, pero tambe pa yuda cu e parti di rehabilitacion y guia di nan.

Parlamentario di AVP Mike de Meza:

'E situacion reinando aworaki den refineria ta explosivo y peligroso'

ORANJESTAD – Ayera mainta durante un conferencia di prensa di parlamentario Mike de Meza, el a trece dilanti e situacion preocupante pa loke ta trata e refineria na e momentonan aki.

De Meza a splica cu Gobierno di Gabinete Wever-Croes a priminti cu lo percura pa e refineria habri su porta. Na momento cu nan a haya e refineria tabatin e cantidad di 600 persona trahando den dje y aworaki di e cantidad ey ta keda di 15 pa 20 persona so, cu segun De Meza a sigura, pronto lo por wordo manda cas.

El a declara cu esaki ta un situacion di lamenta y tambe peligroso, door di un trabou malo di e prome minister cu ta encarga cu cartera di Energia y cu awor a bira un luga keto cu no tin nada cu ta tuma luga eynan, asina tambe tin un situacion grave aden.

De Meza a menciona cu den refineria tin tankinan cu tin azeta den dje, tin un sub-suelo cu desde 100 aña pasa caba tin azeta den dje, como tambe tin escape di gas cu segun e mes a sigura,'ta algo normal, nan ta monitor esey y nan ta tuma e accionnan adecua pa preveni cu esey bay den lama of den comunidad'.





Asina mes, el a declara cu no tin nada di mantencion mas den refineria. Terminal ta locual Gobierno kier tuma over, pa via di costo di e trahadonan cu tabatin. Tocante e situacion cu ta biba na San Nicolas, De Meza a comenta cu 'esaki ta mustra e incapacidad di gobierno actual y tambe Refineria di Aruba (RDA) pa reconoce e fayonan cu tin den refineria'. Si algo mester pasa, prome minister cu ta minister di Energia cu ta duna instruccion na RDA como tambe su director pa personalmente para responsabel, el a declara.

"E situacion cu ta reinando aworaki den refineria ta uno explosivo y peligroso", De Meza a finalisa.

BCI a ruimop caha di sushi bandi DVG

ORANJESTAD – Recientemente Bureau City Inspector a ricibi un yama na unda cu BCI mes a yega pariba di e edificio di DVG, caminda cu tin un cantidad di sushi y cu esaki ta mahos bista pa esunnan cu ta bishita e luga aki.

Bureau City Inspector a manda un patruya y a bin topa cu cahanan di carton y mas desperdicio ariba e acera. Nos a bin saca afo cu ta e adicto ambulantenan ta drumi eynan. BCI a pone Polis na altura cu a atende cu e adicto ambulante y a dun'e un scual pe no sigui drumi ni trece cahanan eynan mas. Serlimar a ruimop e cahanan y desperdicio.



Barco di transporte di Commandant der Zeemacht den region Caribe riba tera firme na Hulanda

ORANJESTAD – Mantencion di Zr. Ms. Pelikaan ta andando. Damen Shipyards Groep ta efectuando riba e barco di transporte durante e proximo lunanan un asina-yama 'Mid-Life Update'. Door di esaki e barco lo keda util durante e añanan binidero.

Siman pasa, a transferi e Pelikaan for di embarcadero di mantencion na Den Helder pa Harlingen. Aki a pone e barco riba tera firme pa cuminsa e segundo fase di mantencion, un proceso importante di e update. Riba tera por haci mantencion na e parti pafo y abou di e barco. Por pensa aki riba capa nobo di verf y mantencion di scheeproeren.

Desde cuminsamento di november no ta mira Pelikaan den region Caribe mas. El a haci un biahe na Hulanda, durante cual na mediado di december a cuminsa e prome mantencion. Na augustus e barco tabata operacional di nobo. A planea esaki intencionalmente pa asina e barco por duna sosten na un di e tareanan mas importante di Defensa den nos region: sosten na autoridadnan civil, manera duna servicio di ayudo despues di un desaster natural pa motibo di horcan.

Potret di sargento Jasper Verolme.







Curtis Fraser di InfrAruba:

'Nos kier ta e voz di pueblo pa bin cu cambio'

ORANJESTAD – InfraAruba tambe a duna su reaccion tocante e caso cu a pasa recientemente cu turtuga na Aruba. Nan a tuma nota riba medionan social y ta enfatisa na cualkier persona cu wak actonan asina por duna keho mesora.

Curtis Fraser, director di departamento, a bisa cu e nan a wak e proceso oficial cu tin borchi. Nan lo analisa pa wak si ta necesario pa pone mas borchi of mas aviso pa asina hende por ta mas consciente di nan comportamento.

Si nan ta wak cu tin ley, tambe lo analisa esaki pa asina tene un reunion y enforsa tipo di ley pa por trece cambio riba e 'tipo di actitudnan aki', haciendo referencia na e caso, cu Bon Dia Aruba a publica recientemente, den cual un turista a gara un turtuga na Baby Beach pa saca potret cune. Fraser ta remarca cu e animal en cuestion ta un tipo di turtuga chikito na costa di Aruba. Nan ta un animal protegi, pues no mester pone nan den peliger y no mishi cu nan. Si hende ta keda haci esey, mester pone leynan mas fuerte. Pero tambe ta recomenda pa pone keho cerca departamentonan concerni pa tuma nota. Tambe por acerca fundacion TurtugAruba pa esaki.

Fraser a comparti cu nan di InfrAruba lo ta habri pa cualkier persona cu acerca cu keho 'nos kier ta e bos di pueblo pa bin cu cambio'.

Algun otro problema cu Fraser tambe a menciona ta e asunto di cacho, pushi y cabrito banda di caminda. E ta bisa cu por ta un molester; si mira ehempel di cabrito, cu por drenta den area di otro hende y come nan matanan.

Fraser ta bisa cu lo sinta cu cunukero, specialista den trafico y polis pa asina atende e keho. Si pueblo duna keho di e molester, e ora mester wak con ta analisa pa asina trece cambio.
E keho di pushi cu cacho, e ta bisa cu ta keda popular, pero lo tin reunion pa trece e cambio riba esaki tambe. Tin e grupo cu ta trahando pa e ley di cacho. A tuma nota tambe di e cuido di cacho cu ta wordo abusa, tambe un proceso cu tin cu cana.

Nan a mira si cu tin instancia manera Stimami Sterilisami, cu a haci e trabou pa sterilisa animal pa asina stop di reproduci; sinembargo nan kier pa soluciona e problema completo. Fraser ta recorda tur hende cu tin keho of kier comunica cu InfrAruba por haci esaki y nan lo tuma control di e situacion.



BCI a acerca doño unda awa sushi ta sali for di cura

ORANJESTAD - Segun keho BCI a tira un bista den Wayaca y a bin constata cu ta awa sushi ta sali for di un cas y ta bay ariba caminda publico.

BCI a acerca e doño y enberdad a saca afo cu e sa laga awa bay pafo cu ta trece holo desagradabel den e caya. A hala atencion di e doño cu lo bay zorg pa e no pasa mas.

Shonnan tene cuenta cu n mag di laga awa di por core ariba caminda y ni duna molester na bisiña nan pasobra a yega e momento cu nos lo cuminsa reparti boet .



Caso di COVID-19 ta aumenta despues cu China ta cambia forma di conta



BEIJING (AP) — China a reporta un aumento den cantidad di morto y infeccion di e virus nobo ayera, despues di cambia e forma con ta conta e cantidad, obscureciendo mas ainda un epidemia cu a lanta miedo mientras ta plama na mas di dos decena di pais.

E aumento a bin despues di dos dia durante cual e cantidad di caso nobo a reduci y a trece tiki claridad pa esunnan desespera pa compronde e trayectorio di e brote.

E cantidad di morto na China pa e malesa conoci como COVID-19 a alcansa 1,367, 254 mas cu un dia anterior, y e cantidad di caso confirma a yega 59,804, 15, 152 mas.

Dr. Michael Ryan, hefe di emergencia di Organisacion Mundial di Salud (WHO) a bisa cu e aumento dramatico tabata pa motibo di un revision den e forma pa conta caso, y a adverti cu e no ta representa un aumento abrupto di infeccion nobo.

Comision Nacional di Salud di China a bisa cu oficialnan den provincia Hubei, cu su capital Wuhan ta epicentro di e virus, a cuminsa conta casonan usando un bara mas abou di 'diagnostico clinico'. Esaki ta parce di conta caso basa riba analisis di dokter y imagen di pulmon na luga di depende unicamente riba resultado di test di laboratorio. Mas di 13mil di e casonan recien reporta tabata resultado di e forma nobo di conta.

Un vocero pa comision di Salud di China, Mi Feng, a bisa cu e cambio tabatin como meta identifica casonan sospechoso den cual e pashent tin pneumonia pa asina por ricibi tratamento mas lihe y reduci probabilidad di un malesa mas serio of morto. Tambe ta ser mira como un reflexion di un cantidad caotico di persona buscando tratamento y e lucha pa maneha un cantidad atrasa di muestra pa test.

Expertonan a expresa speransa cu awe lo trece un miho compresion si COVID-19 ta creciendo of muriendo. Si China sigui cu e metodo nobo, lo por compara. Dr. Ian Lipkin, director di Centro pa Infeccion y Inmunidad na Columbia University na New York, a bisa cu e pregunta ta si e tendencia ta subi of baha. Lipkin a biaha na China pa yuda investigadonan y oficialnan di salud publico evalua e riesgo di COVID-19, marcando su di nuebe ora di cuarentena na cas ayera. El a test negativo pa e virus.

Sur Sudan ta ignora reporte riba contaminacion y defecto di nacemento

SUR SUDAN (AP) – Industria petrolero na Sur Sudan a laga centenares di pos habri, awa y vloer contamina cu producto kimico toxico y metal pisa, manera mercurio, manganese y arsenico, segun informe ambiental di The Associated Press.

A presenta e reporte, cu ta bay bek na 2013, na companianan petrolero y ministerio di Petroleo di Sur Sudan pero subsecuentemente a scond'e, segun cuatro persona familiar cu e situacion cu a papia anonimo pa miedo pa nan seguridad.

Sinembargo, no a establece un vinculo claro entre e contaminacion y problema di salud.

Pero lider comunitario y legisladonan den estadonan Upper Nile y Unity ta acusa gobierno y e dos consorcio principal di petroleo – Dar Petroleum Operating CO. di China, y Greater Pioneer Operating Co. – di neglisha e asunto y purba silencia tur cu a purba di expone e problema. Un reportero di AP investigando contaminacion y problema di salud a keda deteni y cuestiona pa oficialnan di gobierno y forsanan di siguridad trahando pa e companianan petrolero.

E reporte ta mustra cu gobierno y companianan petrolero pa añanan ta na altura cu contaminacion di boramento por causa problemanan severo na salud di e poblacion local. Pero a haci tiki, segun residentenan local, pa limpia e desaster.

E problemanan ambiental y di salud ta particularmente dañino na Sur Sudan, un pais apenas estableci nuebe aña atras y poco despues destrui pa hambruna y guera civil. Ta entre e paisnan mas pober di mundo y ta depende di industria petrolero pa sobrevivi. AP a entrevista mas di dos decena di persona na Paloch, y residentenan a reporta problemanan di salud alarmante: baby cu defecto di nacemento, aborto espontaneo, y hende cu ta muri di malesa desconoci.

Un grupo di 10 investigado di Sur Sudan, incluyendo experto di malesa infeccioso, epidemiologo, varios specialista di salubridad publico y un ambientalista, a haya cu residentenan local tabata keha di aumento den aborto espontaneo, baby ta nace morto, y incidentenan di baby mal forma cu no ta sobrevivi. E reporte, completo cu potret, a documenta 'derame alarmante di azeta' rond di algun facilidad y a nota cu hopi hende a hoga den e awa habri crea pa companianan petrolero.

Muestranan di awa y suelo for di e area, y muestranan biologico di soldadnan, a ser analisa na Servicio di Laboratorio di Salud Nacional na Sur Africa. Nan a haya nivel di mercurio den e awa tabata shete biaha locual ta permisibel bou standard di Agencia di Proteccion di Ambiente Mericano (EPA), y concentracion di manganese tabata 10 biaha mas di locual EPA ta permiti. Tambe a haya e kimiconan den suelo y muestra di orina di algun soldad.



Marva J. Solagnier-Marquez:

Amor Agape

Awe, 14 di februari
t'un dia pa comparti
t'un dia pa celebra amor
Aunke ta existi amor Philia
un amor filial di dos via
Aunke ta existi amor Eros
un amor erotico di pasion
Tin un amor mas grandi
Tin un amor mas perfecto
Tin un amor cu n' ta faya nunca
Tin un amor cu n' ta caba nunca
Un amor … Divino
Un amor … Activo
Un amor … Incondicional
Un amor … di Sacrificio
Solamente Dios ta capaz di
un Amor puro Agape
un Amor Total
Solamente E por hisa e nivel
di amor humano
na e nivel di mas halto
Dios ta stima, pasobra
esey ta Su naturalesa
esey t'e expresion di Su ser
Dios ta AMOR
y pasobra E ta Amor
Su Amor Agape a conduci
n'e sacrificio di Su yiu
p'esnan cu E ta stima!

Omaira I Rodriguez-Britten:

"Amistad"

Un poesia mi a prepara
specialmente pa e amiga
cu tin un bunita curason
dunando mi su atencion.

Un poesia yen di noblesa
cu mi curason ta expresa
sentimento bunita inspira
pa bo mi amiga tan stima.

Un poesia cu tur ternura
mirando e sonrisa graba
cada bes cu nos a papia
treciendo e paz y alegria.

Un poesia pa bo Amiga
Un poesia cu ta significa
cu un Amistad Sincero
ta bal mas cu e oro puro.

Felis Dia di Amor y Amistad







Exposicion di astro-fotografia

ORANJESTAD – Space and Nnature Aruba Foundation lo tene nan exposicion te cu dia 15 di februari na Parke Nacional Arikok, caminda nan lo mustra potret di nan miembro di 'astro-photography'.

E exposicion ta andando pa varios dia, segun a duna di conoce Jeremio Maduro di fundacion SNAF. E ta bisa cu e miembronan mes ta saca potret durante aña pa cuminsa wak e calidad y perfecciona esaki, te cu a yega na un punto caminda tabatin 'basta di calidad halto'. Pa e motibo aki nan a dicidi pa comparti esaki cu comunidad di Aruba. Ta trata di 12 potret en total di diferente miembro pa expone na Parke Nacional pa publico en general por disfruta.

Cada miembro tin nan manera diferente di saca potret, nan ta zoom, tin algun ta bayendo amplio, panaroma grandi, e aspecto di planeta. Con ta saca e strea, luna. Cada un ta wak diferente obheto cu nan wowo. "Algun ta saca panorama di e shelo anochi cu paisahe di Aruba."

E ta bisa cu tin variedad di potret cu camara cu ta para keto y por wak shelo move y liña den esey cu mas tanto tin di haci cu espacio. Maduro ta conta cu pa por saca algun di e potret of tin un imagen di shelo of espacio por dura entre 6 pa 12 ora.

A puntra Maduro con esunnan cu ta interesa por saca potret tambe. E ta splica cu pa cuminsa camara DSLR 'ta mas cu suficiente' y otro tipo cu tin manual mode. Ta posibel pa cuminsa cu fotografia, un tripod y software cu ta guia kico pa haci.

Esunnan cu ya caba a yega di saca potret por acerca e fundacion pa expone esaki. Maduro a bisa cu nan tin riba Facebook un grupo apart pa publico saca potret y comparti esaki. E ta curasha pueblo pa haci esey.

"Nos ta un grupo di 4 -5 persona cu a cuminsa y poco poco ta crece. Corsou tambe ta haciendo y ta leuk pa cuminsa haci arte di fotografia", Maduro a bisa.

Cualkier persona interesa di mira exposicion por pasa Parke Nacional Arikok. Maduro ta agrega cu entrada ta completamente gratis, sinembargo ta un fundacion di persona boluntario y cualkier donacion ta bon bini.

E orario pa pasa wak ta oranan cu e parke mes ta habri te cu 4:00pm. Pa mas informacion por wak riba nan pagina di Facebook, Space and Nature Aruba Foundation.

Kenrick Peterson cu stage final na Filomena mavo

ORANJESTAD - Recientemente a start cu su stage final, e hoben Arubano studiante di maestro di deporte, Kenrick Peterson. Kenrick den 4-to aña di e studio pa maestro di sport na Hogeschool van Arnhem & Nijmegen (HAN), Hulanda.

For di februari te cu fin di e aña escolar aki, lo e ta coriendo su stage final na Filomena College mavo, Aruba. E ta haci esaki bao guia di maestro di deporte Roan Petronia, cu tambe a haci e studio aki den pasado na Nijmegen.

Cu esaki Directie di Filomena College mavona San Nicolas ta stimula e hoben di Aruba cu ta studia na tera friu pa conoce e parti laboral profesional di e maestro, segun director Herbert Goedgedrag. Team di Filomena College mavo ta yama Kenrick bon bini y ta dun'e tur palabra di exito.





Mirla Briceño honra cu VOTY award 2019

ORANJESTAD - Recientemente Mirla Briceño a ser honra cu e VOTY award 2019.

Tawata un momento bunita y inolvidabel ora cu sra. Mirla a ricibi e premio aki como e persona cu boluntariamente ta coopera pa hopi aña caba cu evento nan di Filomena College Mavo na San Nicolas. Sra. Mirla ta un persona masha stima pa tur alumno y colega nan di scol.

Pa medio di e articulo aki Directie di Filomena College MAVO cu director Herbert Goedgedrag, ta felicita sra. Mirla gradiciendo su persona pa tur su esfuerso, cariño y energia pa cu nos scol.

Trump lo atende careda NASCAR Daytona 500 na Florida



WASHINGTON (AP) — Daytona International Speedway lo ta un tiki mas druk cu usual pa e Daytonna 500 anual diadomingo. Presidente Donald Trump lo atende e careda di apertura di temporada NASCAR, segun vocero di Cas Blanco, Judd Deere a bisa diahuebs.

"Daytona International Speedway tin e privilegio di a host varios presidentenan Mericano durante nos historia", presidente di e pista, Chip Wile a bisa. "Nos ta honra cu presidente di Merca a scoge pa experimenta e emocion y espectaculo di 'E Gran Careda Mericano'.

Trump ta programa pa pasa parti di e weekend di Presidents Day na su club priva na Palm Beach, Florida.

Administracion di Aviacion Federal a implementa restricion di biahe pa diadomingo, y Servicio Secreto Mericano, cu ta responsabel pa seguridad presidencial, tambe a tweet na fanaticonan cu drone ta prohibi dentro di 30 miya di e careda na Daytona Beach – un restriccion na luga pa bishitanan presidencial.

Trump a yega di ricibi campeonnan anterior di NASCAR na Cas Blanco, y october ultimo a otorga e Medaya di Libertad Presidencial na titan di motorsport, Roger Penske. Aña pasa, Trump tambe a elogia e coredo retira Mario Andretti, campeon di Daytona 500 na 1967, recordando un trip cu Andretti a dun'e den un auto di careda pa su reality show 'The Apprentice'.

Petra Kvitova ta derota Van Uytvanck den tres set na St. Petersburg

ST. PETERSBURG, Rusia (AP) — Petra Kvitova a avansa na cuart final di St. Petersburg Ladies Trophy derotando Alison van Uytvanck 7-6 (1), 1-6, 6-2 ayera.

Kvitova a save un set point na 5-4 den e prome set y a recupera despues di a wordo break den e prome wega di e decisivo. Despues el a gana seis di e siguiente shete wega.

"Awe tabata un reto grandi sigur", Kvitova a bisa, kende tabata hungando pa prome biaha desde cu a perde contra Ash Barty den cuart final di Australian Open luna pasa.

Kvitova proximamente lo enfrenta Ekaterina Alexandrova, kende a vence No. 7 seed Donna Vekic 6-1, 7-5.

Campeon di St. Petersburg di aña pasa, Kiki Bertens facilmente a derota Veronika Kudermetova 6-1, 6-2 den un partido di segundo ronda cu a dura apenas 59 minuut.

Bertens a dal seis ace mientras el a reserva un cuart final contra otro oponente Ruso, Anastasia Potapova di 18 aña di edad. Bertens ta No. 2 seed na St. Petersburg mientras e ta purba di defende exitosamente un titulo WTA pa prome biaha desde cu el a gana e torneo Nuremburg na 2017.

Ademas, No. 6 seed Maria Sakkari a derota Alize Cornet 6-2, 6-4 y lo enfrenta top seed Belinda Bencic den cuart final.





Bregman y Altuve di Astros ta pidi disculpa pa schema di horta seña

WEST PALM BEACH, Fla. (AP) — Evitando duna specificacion di hortamento di seña na man di nan team durante su temporada di campeonato Serie Mundial 2017, hungadonan di Houston Astros, Alex Bregman y Jose Altuve a pidi disculpa ayera pa e schema, cu a ser investiga y penalisa pa Major League Baseball.

Doño di Astros, Jim Crane y manager nobo Dusty Baker – kende a reemplasa AJ Hinch – tambe a papia na un conferencia di prensa na e facilidad di spring training di e team.

Y mientras e proposito claro tabata pa bisa 'nos ta sorry' y sigui bay dilanti, Crane a causa controversia cu e declaracion aki: "Nos opinion ta cu esaki no tabatin impacto riba e wega. Nos tabatin un bon team. Nos a gana Serie Mundial. Y nos lo lag'e te ey."

Contestando algun momento despues riba e declaracion di efectonan riba e wega, Crane a purba di hala atras, bisando: "Ta dificil pa determina ki impacto esaki tabatin riba e wega, si e tabatin impacto riba e wega."

MLB no a castiga ningun hungado pa e schema y Crane a bisa cu e ta sostene esaki. "Nos no ta bay haci nada na e hungadonan", e doño a bisa.

Altuve a bisa cu tabatin un meeting cu henter team diaranson pa discuti e suceso.

Comisionado di MLB, Rob Manfred a disciplina Astros despues cu el a haya cu e team a kibra regla usando electronico pa horta seña durante su campaña na e campeonato Serie Mundial 2017 y atrobe den temporada 2018.

Astros a ricibi un multa di $5 miyon, e maximo cantidad permiti bou reglanan di Liga Mayor, y a perde derecho riba nan proximo dos draft pick amateur den prome y segundo ronda.

E investigacion a haya cu Astros a usa e transmision di video di un camara den center field pa mira y decifra e señanan di catcher opuesto.



Hungadonan tabata dal riba un bar'i sushi pa informa batiadonan kico tabata biniendo, keriendo cu lo mehora chens di haya un hit.

Crane a bisa cu e schema a ser usa na 2017 y parti di 2018, pero a termina durante e temporada ey. El a bisa cu no tin nada na e nocion cu hitternan di Astros a usa buzzers pa haya informacion tocante pitches. "Berdaderamente mi ta kere cu nunca tabatin buzzers", el a bisa.

Hues a duna orden pa habri audiencia riba email di team di NFL cu iglesia

(AP) – Medionan noticiero y publico lo por presencia un audiencia otro siman na New Orleans riba e confidencialidad di email entre oficialnan di Iglesia Catolico Romano y e frankisia di NFL di e ciudad tocante scandal di abuso sexual na man di clero.

Un hues estatal na New Orleans a duna veredicto ayera cu e audiencia dia 20 di februari proximo lo ta habri, maske el a adverti abogadonan cu nan no mester revela e contenido di e emailnan durante e audiencia aki.

Abogadonan di e victimanan ta declara cu centenares di e-mailnan di Saints ta mustra cu ehecutivonan di e team a haci control di daño na relacion publico scondi durante e crisis di abuso di clero di Archidiocesis di New Orleans. E team a bay corte pa tene e e-mailnan secreto, bisando cu reglanan di corte ordinariamente lo tene esakinan bou seyo y cu abogadonan di e demandantenan kier revela esakinan 'pa proposito di publicidad'



Un master special nombra pa corte lo determina si por revela esakinan y lo presidi audiencia otro siman. AP ta permiti pa interveni den esfuerso pa revela e e-mailnan y abogadonan di e cooperativa di noticia ta permiti pa participa den argumentonan pa releva e e-mailnan. Te cu hues a duna veredicto ayera, e audiencia dia 20 di februari dilanti di e master special tabata cera pa publico.

Doñonan di The Times-Picayune/ The New Orleans Advocate, WVUE-TV, WWL-TV y WDSU-TV a entrega un mocion pa acceso na e audiencia. Un abogado pa noticieronan local a bisa cu AP no mester ta e unico noticiero presenta na e audiencia. Hues Ellen Hazeur a bay di acuerdo cu tur publico tin derecho na esaki.

Abogadonan pa Saints y Archidiocesis di New Orleans a argumenta cu audiencianan di master special rutinariamente ta cera. Pero Hazeur no a bisa nada den su orden nombrando un master special rekeriendo un audiencia cera.

Saints, cu su doño devotamente Catolico, Gayle Benson ta amigo cercano cu e arzobispo local, a disputa como 'indignante' cualkier sugerencia cu e team a yuda cover up crimen. Nan a acusa abogadonan di demandante di mal- caracterisa locual tin den e e-mailnan.

Benson a bisa den un comunicado di prensa dialuna cu e team di NFL no a hunga ningun rol den determina cua pastoor lo ser nombra riba e lista di clero 'acusa creiblemente', publica pa Archidiocesis.

Abogadonan pa dos decena di homber demandando e iglesia ta bisa den documentonan di corte cu e e-mailnan confidencial ta mustra cu ehecutivonan a join e iglesia su 'patronchi y practica di sconde su crimen'. E abogadonan ta bisa cu esey a inclui un rol activo pa yuda forma e lista di 57 clero acusa creiblemente di e Archidiocesis, cual un analisis di AP a haya tabata falta sikiera 20 nomber.

Chelsea di acuerdo pa contrata Hakim Ziyech for di Ajax

LONDON (AP) — Chelsea a bay di acuerdo ayera pa contrata Hakim Ziyech for di Ajax na fin di e temporada pa 40 miyon euro.

Ajax ta bisa cu e winger di Maroco lo bay Chelsea dia 1 di juli despues di caba e temporada. Chelsea a bisa cu terminonan personal cu Ziyech ainda mester wordo negocia. Ziyech tabata un hungado clave pa Ajax den su campaña na semifinal di Champions League ultimo temporada, frecuentemente cortando paden for di flanco derecho. El a anota e gol di apertura den e victoria 4-1 den segundo parti contra Real Madrid y tambe a anota contra Tottenham den semifinal.

Ziyech tabata den team di Ajax cu a perde e final di Liga Europa 2017 contra Manchester United. Ademas el a yuda Ajax gana e liga aña pasa y tabata Hungado Hulandes di Temporada na 2018.

El a anota 49 gol den 160 wega competitivo pa Ajax desde cu a yega for di Twente na 2016.

Ajax por ricibi otro 4 miyon euro pa Ziyech cu 'factornan variabel', e club Hulandes a bisa.

Ziyech a representa Hulanda como un internacional hoben prome cu a cambia su lealtad pa Maroco na 2015. El a bay pa hunga den tur tres wega di Maroco na Mundial 2018.



BONDIA ARUBA

Hugo Themen referee internacional na Tashkent, Uzbekistan

ORANJESTAD - For di International Weightlifting Federation, Aruba Amateur Weightlifting Association a ricibi un invitacion pa Hugo Themen participa como referee internacional na e XI International Solidarity Weightlifting Championships cu ta un evento clasificatorio pa e Weganan Olimpico di Tokyo 2020 cu a tuma luga den e ciudad di Tashkent na Uzbekistan fecha for di 8 pa 12 februari 2020 bou di umbrella di Islamic Solidarity Sports Federation (ISSF)

Total di 36 referee a wordo invita pa dirigi e International Solidarity Weightlifting Championships. Den e evento aki tabata tin participacion grandi di atletanan for di 48 pais cu ta forma parti di continente Asian Weightlifting Federation. Presente na e magno evento aki tabata Shahrillo Makhmudov First President di Uzbekistan Weightlifting Federation y Exective Board Member of International Weightlifting Federation. IWF General Secretary Mohammed Jalood for di Irak cu a duna un palabra di bon bini y a desea tur atletanan y referee hopi exito den e campeonato aki.

Aruba Amateur Weightlifting Association ta manda palabra di gradicimento na International Weightlifting Federation pa e invitacion y cu a cubri e gasto di biahe, estadia di hotel y un pabien na Hugo Themen cu a yuda dirigi e magno evento cu ta e XI International Solidarity Weightlifting Championships cu tabata clasificatorio pa e Weganan Olimpico di Tokyo 2020 na Tashkent, Uzbekistan.







Elliott Loonstra gana medaya di brons na Mexico

ORANJESTAD - Recientemente e atleta di para-taekwondo, Elliott Loonstra ta logra medaya di brons den e México Open Para-Taekwondo Championships 2020.

E para-atleta di Aruba Elliott Loonstra ta logra medaya di brons durante competencianan di Para-Taekwondo. Despues di e competencia Elliott a bolbe bek Sao Paulo, Brazil caminda e ta den pleno entrenamento pa bay e clasificatorionan na Costa Rica pa cualifica pa e weganan Paralympico na Tokyo, Hapon.



Tayer di "Club Development" pa clubnan di futbol

ORANJESTAD - Arubaanse Voetbal Bond (AVB) a desaroya un plan integral, "Grow Football Aruba", pa inverti den desaroyo di Youth football. E plan "Grow football Aruba" ta un plan integral cu ta consisti di 4 plan cu ta enfoca riba cuater area cu mester desaroya: Club development, Coach Development, Talent Development y e diferente seleccionnan hubenil.

Un di e proyectonan cu ta parti di e "Grow Football Aruba" ta e "Youth Development Program" cu ta pa yuda e clubnan cu nan organisacion door di reenforsa funcionamento di e organisacionnan aki. Despues cu AVB a nombra un manager, Steve Escalona, pa coordina e proyecto aki, aña pasa na October a inicia cu e programa contando cu participacion di 6 club, esta RCA, Dakota, Britannia, Estrella, Nacional y Bubali.

E proyecto a start na October y tin un duracion di algun aña pa na final e clubnan tin tur herment pa por funciona miho ainda y cumpli cu exigencianan di e "Club Licensing". Den e cuadro aki e 6 clubnan a bini hunto pa un tayer organisa pa NMC Bright. E tayer tawata dirigi mas tanto pa yuda e organisacionnan compronde, conoce y tambe ricibi tools nan pa por sigui desaroya nan mes. Specialmente den e parti organisatorio, pero tambe den e programa di "jeugd opleiding" cu lo crea awo.

Por menciona cu e tayer aki ta resultado di un proceso cu a inicia na October 2019, caminda cu project manager Steve Escalona a cuminsa cu un "intake" gesprek pa di e forma aki conoce e clubnan y haya sa mas riba e parti con nan ta organisa. A base di e "intake" ey AVB por a haya un bista di e puntonan cu tabata falta pa por a guia e clubnan den e proceso.

Asina a bin na un tayer unda a traha un plan di desaroyo pa cada club. Pues e tayer aki tawata pa e clubnan trata diferente aspectonan di "organisatie besturen" cu tin di haber completamente cu organisacion di e clubnan mes. Naturalmente e intencion despues di e workshop ey, e project manager Steve Escalona lo guia nan durante e campeonato aki pa asina nan desaroya nan mes den e parti di "organisatie" y "vereniging".

Melvin Tromp di partido AVP:

'Minister di Husticia ta priminti un KIA nobo pero no tin presupuesto 2020'

ORANEJSTAD - Mientras cu casonan di atraco y ladronicia ta sigui aumenta den comunidad, Aruba ta conta cu un Minister di Husticia kende simplemente no tin nocion di kico ta su responsabilidad.

Melvin Tromp di partido AVP ta mustra cu ultimo simannan, mientras cu comunidad ta sigui wordo confronta cu casonan di atraco y ladronicia den practicamente tur bario, Minister Andin Bikker no tin solucion pa pueblo.

Unico cos cu pueblo a cuminsa ripara di e Minister aki, ta cu e ta biba den un mundo di fantasia cu e mes no ta kere aden pero e ta spera cu pueblo lo guli su fantasianan cu tur ora e ta trece dilanti.

"Ta increibel pa mira con otro minister di Gabinete Wever Croes ta presta su mes pa gaña pueblo cu pretextonan sin pia ni cabes, pa motibo di no por cumpli cu tur loke el a priminti pueblo durante di campaña electoral.

Minister Bikker mescos cu tur otro den Conseho di Minister di Gabinete Wever Croes, no a duna pueblo loke nan a priminti pueblo y tur cos cu nan a haci, ta net lo contrario di loke nan a sigura pueblo cu nan lo haci.

Minister Bikker a priminti pueblo cu e lo caba cu criminalidad riba nos isla asina cu e bira minister, cu e lo pone alarma na tur cas den tur bario y lo sigura cu pueblo lo por biba y drumi trankil den nan cas tur anochi.

Awe pueblo ta mas spanta cu nunca, caminda caso di atraco tras di atraco ta tumando luga, caminda ni respet pa e propio Minister di Husticia e atracadonan no tin, ora cu nan a cometa un atraco algun caya tras di caminda Minister Bikker tabata sinta ta duna declaracion na prensa.

Entre su promesanan cu el a trece durante di e ola di atraconan cu a bin ta tumando luga recientemente, ta e uso di 'drones' caminda lo bin cu cos oficial di polis cu lo maneha henter e proceso aki pero dos luna despues, ainda nada di drones.

Bikker a papia di 'alarmbox' cu lo ta costa solamente 8 Euro, acusando ex Minister Dowers di no a haci nada pa percura pa pueblo por haya esakinan pero te dia di awe, dos aña despues cu el a huramente, ningun box di alarma den ningun cas na Aruba.

Despues Bikker a bay otro conferencia di prensa y mustra cu e tin un profesor na Corsou cu lo ta dispuesto pa bin yuda Aruba den e lucha contra di 'fake-news' ya cu esaki den su concepto ta algo hopi serio y mester combati esaki mesora.

Te awe ningun hende a tende di e experto aki y tur cos ta mustra cu Minister Bikker lo a realisa cu fake news no ta comunidad su problema number un na e momentonan aki.

Awor e siman aki Minister Bikker a bin cu otro noticia impactante, caminda el a bisa cu e lo bay haci loke ex Minister Dowers no por a haci, esta di construi un KIA nobo y cu e ta hopi avansa den e proceso aki.

Segun Bikker su obstaculo mas grandi ta e forma con pa financia esaki y ta analisando varios forma pa por haya placa pa construi un KIA nobo y hasta a bay asina leu pa bisa pueblo cu ya e tin como 16 compania cu lo ta interesa pa participa den e proyecto aki.

Di unda el a sali cu e 16 companianan aki ningun hende sa ya cu ta un plan cu ta e siman aki el a cuminsa papia di dje pero lubidando cu e ta formando parti di un gobierno cu no tin ni presupuesto pa 2020, corda pa por convence institutonan financiero pa financia un proyecto di e magnitud aki.

Bikker a menciona cu e tin cu convence CFT y Hulanda riba e forma con lo financia e proyecto aki pero en realidad gobierno di Bikker ainda no por convence CFT y gobierno Hulandes cu su presupuesto 2020 cu ta cinco luna atrasa, corda pa convence nan awor pa un KIA nobo.

Esaki ta otro fantasia di Minister Andin Bikker kende ta sigui ilusiona su mes cu cosnan cu tin ora e mes no ta kere den nan pero ta spera cu pueblo lo kere den esakinan," Melvin Tromp di partido AVP a declara.



BONDIA ARUBA

Partido MEP:

'Utilities mester paga Franklin Hoeverts casi 250 mil florin'

ORANJESTAD - Na luna di april aña pasa, den e veredicto den caso di retiro di director Franklyn Hoevertsz, hues a dicta cu no ta Franklin Hoevertsz ta culpabel di e mal maneho hiba den Utilities durante 8 aña. Pero ta e gobierno di Mike Eman ta culpabel hunto cu e hunta di comisario di AVP.

Hues a punta dede pisa riba gobierno anterior cu a autorisa Franklin Hoevertsz pa gasta 46 mil dollar pa pone e potret di Mike Eman den e revista Newsweek. Gobierno di Mike Eman a autorisa Franklin Hoevertsz pa gasta 680 mil florin na gasto di biahe, rond mundo. Un gasto ridiculamente halto! Ta gobierno di AVP y Mike Eman a autorisa pa Franklin Hoeverts gasta miyones di florin na Terra Group y Speed Andrade pa mercadeo, sin claridad kico exactamente nan a mercadea pasobra Utilities contrario na Elmar y WEB no tin nada pa mercadea.

AVP a duna Franklyn Hoeverts un salario di 22 mil florin pa luna mas varios beneficio cu ta acumula na casi 40 mil florin pa luna. Tambe nan a dun'e un 'opzegtermijn' di 1 aña siendo cu e regla den gobierno pa compania estatal ta bisa cu por haya te un maximo di 3 luna pa haci esaki.

Den e caso di december 2019, e veredicto di Hues e siman aki ta dicta cu Utilities mester paga Hoeverts casi 250 mil florin cu hunto cu e suma cu ya Hoevertsz a ricibi, ta acumula na e suma total di 416.350 mil florin cu Hoevertsz lo mester ricibi for di Utilities. Esaki ta e consecuencianan ora un partido ta traha contractnan asina corupto cu nan amigonan di partido.

Partido MEP den tur caso ta di opinion cu tawata miho pa Utilities y Aruba en General cu sr. Hoevertsz a bay. Sino e lo a keda cobra un cantidad di placa mas. E otro parti positivo di e retiro di sr. Hoeverts ta cu desde cu el a bay ta hopi cos bon ta pasando entre otro; prijs di coriente a baha; tin inversionnan cuantioso den WEB; Gobierno ta haya hopi mas dividend; ta trahando riba baha prijs di awa; tin hopi mas transparencia; y ta trahando riba ley pa no paga salario absurdo mas pa directornan di companianan estatal.

Un biaha mas, cu e caso di Hoeverts ta mustra e abuso di Mike Eman y Mike de Meza. Tawata tin hopi iregularidadnan cu a pasa den Utilities bou instruccion di Mike Eman.

Esaki ta e momento cu mester investiga Mike Eman y henter AVP y e hunta di comisario anterior di e compania. Pasobra pueblo a papia cla y ta harta di e abusonan aki y hunto como un comunidad nos tin cu bisa AVP y e bagamunderianan aki nunca mas.

Parlamentario Dellanire Maduro(POR):

'Gobierno anterior por a drecha loke tabata bayendo robes, pero no a haci esaki'

ORANJESTAD - Lider di Fraccion di POR, Dellanire Maduro den su disertacion den sala di Parlamento durante tratamento di e rapport di Contraloria General 'Bo Aruba', a mustra cu ta desapuntante pa mira con gobierno anterior na diferente momento por a tuma accion pa drecha loke tabata bayendo robes, pero esaki no a wordo haci.



"Mi ta desapunta di a mira cu tabatin varios momento cu por a controla, cu por a tuma accion y esaki no a tuma luga. Solamente den e prome 15 paginanan di e documento bo ta keda spanta, pasobra constantemente ta bisa no tin esaki, falta esaki, no tabatin transparencia, no a cumpli cu leynan di contabilidad, entre otro ", e ta bisa.

Dellanire a splica tambe cu e rapport ta papia di diferente riesgo cu e proyectonan aki a trece pa Pais Aruba y cu ta tristo cu mayoria di e proyectonan aki no por garantisa durabilidad, tabatin falta di claridad riba e 'projectdossier', no tin indicadornan pa midi, no tin evaluacionnan final, no a tene cuenta cu aspectonan di mantencion cu esaki ta trece cune cu mester bolbe inverti.

Den e rapport 'Bo Aruba' ta papia tambe di falta di transparencia den 8 caso specifico cu no a realisa destaho publico sin cu a presenta e rason atraves di un decreto ministerial.

Lider di Fraccion di POR tambe tabatin algun pregunta pa e mandatarionan presente. Den e cuentanan anual di Pais Aruba cua aña Departamento di Finansa a cuminsa duna informacion di e proyectonan PPP? A siña di loke a pasa y nos ta prepara pa atende cu situacionnan asina den futuro? Kico ta e rol di cada minister pa traha procedura, te unda departamento di Finansa por asumi un rol pa bin cu e reglanan aki? Mirando e proyecto di hospital, den futuro lo sigui haci uzo di e mesun structura di financiamento?

Finalisando Dellanire Maduro a bisa cu "como hoben politico mi por conclui cu ta parce cu ta deliberadamente a planifica pa no duna informacion riba e proyectonan aki. Nos a haci inversionnan cuantioso y lamentablemente e crecemento economico a bay afo y den cuadro di esaki ta presenta un mocion cu ta bisa: considerando cu companianan local di construccion ta pasando den duro; cu companianan local di construccion ta sinti cu nan ta den desbentaha compara cu companianan di construccion di afo; cu companianan local di construccion ta dispuesto pa traha proyectonan grandi; cu contrata companianan local ta promove economia local; cu companianan local ta contribui cu pago di impuestonan; cu contrata companianan local ta brinda oportunidad laboral na nos mesun hendenan; cu companianan di construccion di afo no tin obligacion pa traha cu companianan di construccion local. Ta dicidi di urgi gobierno pa crea e condicionnan necesario y husto pa por inclui companianan di construccion local den proyectonan (grandi) di gobierno door di stimula companianan di afo haci uzo maximo di companianan local, creando "a level playing field" cu na mes momento tin un impacto riba economia di Pais Aruba".

Parlamentario Alan Howell ta sigui pusha pa mas adelanto pa San Nicolas

ORANJESTAD - Alan Howell durante reunion publico cu a tuma luga diahuebs pa asina trata e rapport di Contraloria General 'Bo Aruba', a probecha e ocasion pa haci algun pregunta na e mandatarionan presente.

El a puntra Prome Minister con leu e alocacion di fondo ta pa por logra yega na renobacion di Hulpbestuurskantoor San Nicolas. Contrario na e otro barionan, gobierno anterior no a traha ningun MFA pariba di brug, pasobra e hendenan di San Nicolas toch ta sostene e partido, aunke awo e personanan aki si ta mirando un otro imagen.

Tambe el a haci pregunta na ministernan di Infrastructura y Finansa riba con ta para den e presupuesto 2020 pa loke ta e Wegen en Infrastructuurfonds (WIF) cual a pidi pa bin cune bek den un mocion di POR y a wordo aproba tambe den Parlamento na augustus aña pasa. Den e mocion a papia di un fondo di 9 miyon y ta considera necesario pa por sigui haci un bon trabou riba nos careteranan.

Otro pregunta na Minister di Infrastructura ta riba e situacion di e bermen mirando cu e mandatario di Infrastructura anterior tabatin e prioridad hunto cu DOW pa pone esakinan na scolnan, pero lo kier wak nan den e diferente bario tambe. Igualmente el a puntra riba e bidding cu mester tuma luga pa instalacion di e luznan di caya nobo den Bernhardstraat.



Parlamentario Rocco Tjon(MEP):

'A bira tempo pa Tino Ruiz (d.f.m.) haya su reconocimento'



ORANJESTAD - Sr. Tjon, lider di fraccion di MEP ta un persona cu nunca ta kita e "armband" aki, pasobra e ta brinda homenahe na Tino Ruiz (d.f.m.). Na 2018, sr. Tjon a entrega un mocion den Parlamento, cu a wordo sosteni unanimamente, pa yega na un estatua di reconocimento pa Tino Ruiz (d.f.m.) Un polis cu a paga e prijs maximo pa salvaguardia siguridad di nos tur.

Riba 15 di mei venidero nos ta celebra y duna homenahe na agentenan policial cu diariamente ta riesga nan bida pa asina 7percura pa siguridad den nos comunidad. Esaki ta un iniciativa di Presidente Kennedy, cu a proclama na 1962, 15 di mei como "Peace Officers Memorial Day" y e siman cu e dia special aki ta cay aden, como "Police Week".

Mundialmente ta celebra e siman aki, incluyendo Aruba. Ta importante pa para keto y reflexiona riba e sacrificionan y responsabilidad cu polisnan ta tuma riba nan mes. Nan ta dicidi di proteha nos pais y ta pone nan mes den posicionnan vulnerabel. A pesar di esaki tur dia nan ta lanta y bisti nan uniform pa asina sirbi nos pueblo.

Orguyosamente mi a forma parti di e famia di nos Cuerpo Policial y mi sa cu e trabou di e agentenan policialnan no ta un tarea facil, pero uno sigur hopi respeta y
Tino Ruiz (d.f.m.) a bira un simbolo pa Cuerpo Policial. P'esey e mocion pa traha un "herdenkingsmonument", den un parke recreacional pa personanan cu ta traha den husticia, ta uno cu seguramente mester bira un realidad e aña aki.
Mi kier garantisa tur agente policial y e famianan di Tino Ruiz (d.f.m.) cu su esfuersonan no a wordo lubida y e mocion cu nos a entrega na aña 2018 lo bira un realidad e aña aki. E aña aki e mester bira un realidad mirando cu e recursonan necesario ta disponibel.

Parlamentario Endy Croes(MEP):

'Proyectonan otorga "sin" un Ministeriële Beschikking ta contra ley di contabilidad y castigabel'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a bay hopi amplio durante reunion publico unda a trata e rapport di Algemene Rekenkamer "Bo Aruba". Bo Aruba ta proyectonan di Mike Eman y Benny Sevinger di AVP cual ta trata di 10 hoofdprojecten y 241 deel projecten pa un total di 1.6 biyon, esta 1600 miyon florin y di cual 1000 miyon florin a wordo otorga caba.

Falta masha hopi documento y a peca diferente biaha contra nos propio leynan. Citando un parti di e rapport riba pagina 67: "in een of andere gevallen van deze onderhandse aanbestedingen is er geen ministeriële beschikking aangetroffen. In twee gevallen is er slechts concept-ministeriële beschikking aangetroffen". Algemene Rekenkamer ta termina bisando: "Bij het uitblijven van de opstelling van een ministeriële beschikking wordt in strijd gehandeld met de bepaling van de CV 1989".

Pues ta comproba cu Benny a actua contra ley di contabilidad entre otro art 26 CV 1989. Esaki ta castigabel. Parlamentario Endy Croes a bay basta detaya riba e contenido di e rapport. Rapport di Algemene Rekenkamer ta devastador pa AVP y Benny Sevinger. A ilustra hopi profundo e manera corupto cu gobierno di Mike Eman y AVP a maneha Aruba. No tabata tin informacion ta bay pa Staten. Pues Staten dificilmente por a controla. Asina Baba Herde y demas Parlamentarionan di AVP tabata tapa pa corupcion por a tuma luga. Oposicion a manda pidi informacion pero tabata wordo bulldoze door di Parlamentarionan di AVP.

Parlamentario Endy Croes a splica cu e mes a manda carta pa Ministerio Publico cu copia di e rapport pa puntra nan opinion. Ministerio Publico lamentablemente no a contesta Parlamentario Croes te cu awe. Parlamentario Croes ta urgi gobierno mediante un mocion cu Fraccion di MEP a entrega pa entrega keho oficial como gobierno na Ministerio Publico pa investigacion por cuminsa. No por ta asina cu un "gang" di AVP ta horta e luga aki y Benny Sevinger ta grita den sala I don't give a damn! Esaki ta demostra e calidad di hende cu pueblo a duna confiansa pa goberna nos pais 8 aña largo. Pa corigi esaki nunca pero nunca mas AVP por regresa den gobierno.



Parlamentario Arthur Dowers(AVP):

'Inspector Hulandes ta confirma incapacidad di Minister Andin Bikker'



ORANJESTAD - Nada lo keda scondi y tur momento of situacion lo haya su momento di berdad y mientras cu Aruba tin un gobierno cu ta pretende di ta un gobierno transparente, realmente Gabinete Wever Croes ta un gobierno di hunga 'kak'i sconde.'

Arthur Dowers di fraccion di AVP a mustra diamars mainta cu no solamente e maneho di Minister di Inhusticia, Andin Bikker ta malo pa loke ta e lucha contra criminalidad pero awor ta bin sali na cla cu hasta su vision pa cu KIA, caminda criminalnan tin cu rehabilita, no ta existi.

"Andin Bikker semper tabatin anhelo pa bira Minister di Husticia, semper a critica otronan cu a carga e responsabilidad aki pero dos aña den e funcion aki, Andin no tin nada pa mustra cu algun idea riba drones of otro tiponan di fantasia cu e kier logra.

Ta tristo pa mustra cu for di 7 di Mei di 2019, Minister Bikker a ricibi un carta di sr J.G. Bos kende ta 'Inspecteur-general Inspectie Justitie en Veiligheid' kende for di Januari 2016, a keda encarga pa haci evaluacion riba e progreso y cambionan den KIA.

Esaki despues cu na 2014, CPT, esta Committee for thr Prevention of Torture a raporta riba e situacion inhumano den KIA y cu conduci cu den e Justitieel Overleg di 2016, a bay di acuerdo pa sr Bos haci evaluacion di e desaroyonan pa loke ta e cambionan cu mester a tuma luga.

Segun e carta di sr Bos di 7 di mei 2019, su persona ta informa Minister Andin Bikker cu despues di evaluacion na 2016, a constata cu no mucho a cambia cu e situacion di 2014 y a sugeri diferente cambio.

Durante di inspeccion di sr Bos na 2017, su persona ta mustra cu e situacion a cambia y el a haya y informa den su rapport riba cambionan positivo pa loke ta e situacion den murayanan di KIA.

Sinembargo durante di otro control na 2018, a bin nota cu henter e situacion a bolbe deterioria y cu e situacion ta mesun pesimo cu e tabata na 2016 y sr Bos ta mustra Minister Bikker cu el a informa su persona di esaki den su carta fecha 18 di juni 2018.

Pues 17 luna pasa Minister Bikker ta bon na altura di e situacion aki, caminda cambionan tabata necesario a base di exigencianan di CPT y cu durante di e periodo aki tambe, staf di KIA a mustra cu e desaroyo negativo aki tabata pa motibo di e proceso pa nombra un director nobo pa KIA.

Den su ultimo carta fecha 7 di mei 2019, e inspector ta mustra Minister Bikker cu nada a cambia na e situacion, cu KIA ainda no tin director, cu e proceso pa mehora e facilidad tampoco ta tumando luga y a base di esaki sr Bos a informa Minister di Inhusticia cu e no ta mira necesidad pa bin haci un inspeccion na 2019.
Mirando e falta di capacidad y seriedad di Minister Bikker, por garantisa cu nada pero absolutamente nada a wordo haci pa drecha e situacion aki den KIA mirando su fracaso total como Minister di Husticia.

Pues no solamente Minister Bikker aki no por cumpli cu pueblo pa su proteccion, awor su maneho pa cu e centro coreccional di KIA tampoco e tin e capacidad pa atende y soluciona e situacion cu e centro ta pasando aden," Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Parlamentario Endy Croes(MEP):

"A constata iregularidad den proyectonan MFA"

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a baha fuertemente riba e manera cu Mike Eman y AVP a construi e edificionan di MFA. E investigacion a determina cu ehecucion di diferente di e proyectonan aki ta completamente contradictorio cu nan propio vision y maneho. Un ehempel bibo ta lo siguiente. Gobierno di AVP su vision tabata pa renoba edificionan existente di gobierno y asina baha costonan di huur atrabes di e maneho y vision aki. Esaki ta skirbi den maneho di gobierno anterior. Kico AVP a haci? Net lo contrario. AVP a bin cu e idea pa traha 5 MFA nobo cual finalmente a subi costonan di huur barbaramente.

Presta placa pa 5 edificio y traha 4
Gobierno di AVP a presupuesta 17.1 miyon pa traha 5 MFA pero a traha 4 MFA como cu a usa extra gastonan den e prome 4 MFA-nan y no a laga placa pa traha esun di San Nicolas. MFA Noord 4.1 miyon mas 550 mil extra gastonan a sali 4.6 miyon. MFA Paradera 3.2 miyon mas 250 mil extra pa un total di 3.5 miyon. MFA Sta Cruz 3.6 miyon mas 80 mil extra gastonan a alcansa 3.7 miyon finalmente. MFA Savaneta 3.2 miyon mas 410 mil extra gastonan pa un total di 3.6 miyon. Consecuentemente no a laga suficiente placa pa traha esun di San Nicolas. Pues presta placa pa 5 edificio y traha 4 pero pueblo mester paga prijs di 5 edificio. Pa 25 aña largo gobierno a compromete Aruba pa paga 3.1 miyon pa aña na e proyectonan aki unda pueblo lo paga finalmente 77.9 miyon florin.

Prijs barbaro pa huur pa m2
Gobierno di AVP a splica e tempo aya cu lo huur espacionan cu sector priva y social pa reduci gastonan na final y asina genera entrada pa paga e proyectonan cual finalmente AVP no a logra nan obhetivo. E proyectonan aki a sali asina caro y prijs pa huur pa meter cuadra (m2) den un MFA ta 63 florin pa m2. Resultado ta cu ni comercio of departamentonan di gobierno no ta interesa pa un huur asina caro. Nan lo no sali di un luga cu nan ta paga 20 pa 25 florin pa m2 pa bay complace Mike Eman su idea na 63 florin na m2. Riba pagina 42 di e rapport di Algemene Rekenkamer (Bo Aruba) ta splica hopi cla cu gobierno di AVP no a sigui y cumpli cu e proceso legal pa cu nos leynan. No a cumpli cu artikel 26 di Ley di Comptabilidad.

Actonan iregular castigabel
Rapport di ARA a nombra 2 otro proyecto como ehempelnan bibo. Tanto Plaza Padu y renobacion di edificio di ATA bieu no a cumpli cu nos leynan vigente. Algemene Rekenkamer na e parti aki a remarca cu na momento bo desvia di artikel 26 di ley di contabilidad na e manera cu gobierno di AVP a haci ta actonan iregular y ta castigabel.

Parlamentario Endy Croes ta termina pidiendo Ministerio Publico pa contesta e carta cu Parlamentario Croes a manda pa Ministerio Publico acompaña cu copia di e rapport puntrando pa un opinion di Ministerio Publico alrespecto e rapport Bo Aruba di Controlaria General. Señal a bay pa gobierno mediante mocion pa entrega keho oficial contra tur esunnan cu a comete actonan contra nos leynan.



Fundacion Bernadina Growell-Kock ta presenta buki conmemorativo



ORANJESTAD - Fundacion Bernadina Growell Kock a tene un conferencia di prensa den foyer di Cas di Cultura pa anuncia nan siguiente proyecto, cual ta entrega di un buki conmemorativo dedica na nos Mama di Cultura Bernadina Growell Kock.

Durante e conferencia di prensa a hiba palabra presidente di e fundacion, Mervin Wyatt-Ras, miembro di directiva, sra. Lilian, She Preke, Koolman Besselink, sra. Gianine Wester-Orman, Dama Grandi Cultural y sr. Chico Harms di Fundacion Chico Harms.

Mervin Wyatt-Ras a anuncia cu dia 26 venidero den Cas di Cultura lo entrega e buki conmemorativo cu a ser compila dor di fundacion hunto cu rumannan di Bernadina Growell-Kock d.f.m. Den e buki ta describi ken Bernadina tabata, su cancionnan, carera musical y logronan. Ademas por haya un bista di kennan tabata rond di Mama di Cultura. Mervin Wyatt-Ras a conta algo do Bernadina kende a nace dia 27 di februari 1939 y a fayece dia 23 di februari 2009. El a compone un cantidad di cancion di cual 40 a keda registra. E ta prome hende muhe cu a canta y a compone cancion pa festival di tumba.

El a compone himno di Brazil, Himno di flor di brazil, himno di grupo violeta. El a lanta diferente agrupacion musical manera Las Campiranas, Estrella di Oro, el actua den y dirigi diferente produccion teatral. Un don di Mama di cultura ta cu e por adapta su mes riba escenario na cualkier tipo di edad. E ta un baluarte di nos cultura y ta di importancia pa rindi homenahe na dje.

Lilian Besselink a trece padilanti cu lo tin un programa varia cu sorpresa cu lo cuminsa 7or. Lo tin sketch encuanto Bernadina ora e tabata na bida, canto y un show chikito y ta spera un y tur. Lo entrega e buki na dignatarionan y lo tin oportunidad pa nos ciudadanonan cumpra buki si nan ta desea. Lilian a invita un y tur pa bin cu maraca, wiri of .... Gianine Wester Orman, dama grandi a invita un y tur pa bin presencia e evento y tur e reinanan... y cu por tuma contacto cu su persona na cell. 6612293. E ta invita tur hende pa bin cu wiri, maraca, hasta wea y cuchara.

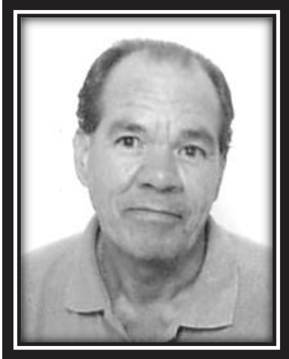
Sr. Chico Harms a invita tur esunnan cu ta participa na parada cultural pa acudi na cas di cultura dia 26 di februari pa 6or atardi pa hunto drenta den cas di Cas di Cultura.

Na final Mervin Wyatt-Ras a anuncia cu e evento ta gratis y cu fundacion ta spera un y tur.



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Andres Werleman
04-02-1947 - □07-02-2020
Ex- empleado di R.E.Y Irausquin & Sons y D.O.W.

Na nomber di su:
Esposa: Veronica Celestina Werleman-Helder
Yiunan: Jacqueline (Jacky) Werleman
Gilberto F. (Gil) y Shirley Werleman-Hunt
Mirtha Werleman y compañero Milton Boekhoudt
Nieto(a)nan: Rigberto F. Werleman y Rebecca Dijkhoff, Reginald J. Werleman y Mishlaine Croes, Keith A. Cayama, Kevin A. Cayama
Bisanieto: Rizzio Werleman
Mama: □Ninita Werleman
Tata: □Luis Werleman
Tata di Jacky su yiunan:
Dr. Kelvin A. Cayama Perez
Rumannan: Bertha y famia y Siet Geerman
Maria y Joseph (Beo) Helder y famia
Juliana y Gerrit Wolff y famia
Pina y Benny Wolff y famia
Luis y Brigida Werleman y famia
Luisito y □Sue Hong Wong y famia
□Belin y Beatriz Werleman y famia
Aantje y Pedro Werleman
□Vale Werleman
Mingo Werleman y famia
Tanta: Senny y Pancho Ruiz

Tanta y omonan, prima y primonan, comer y comper, amigo y conocirnan y tur conocir di cas Crystelle
Demas famia: Werleman, Helder, Hunt, Cayama, Boekhoudt, Dijkhoff, Arends, Rasmijn, Donata, Ras, Luidens, Wever, Willems, Wolff, Wong, Tromp, Ruiz, Leon, Thode, Thiel y Geerman

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 14 di februari 2020 di 7□orr pa 9□or di anochi.
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 15 di februari 2020 na Aurora Funeral Home di 9□or pa 11□or di mainta despues saliendo pa Santana catolico de Vries na Sta Cruz.
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Lo jega e ora cu tur esnan cu ta den graf lo tende su stem i lo sali afo"
Huan 5:28-29

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente di nos Mama,wela, bisa wela, Ruman y Tanta stima :



Sra. Vda. Imelda Theresita de Cuba-Giel
Cariñosamente jama "Mama of Tanta Chita"
***20-06-1931 - †11-02-2020**

Na nomber di su
Mayornan: †Demetrio y †Maria Giel-Tromp
Casa: †Adelberto De Cuba
Yiunan: Ruben y Ivy de Cuba-Perez
Lourdes de Cuba
Erline de Cuba
†Misella y Felix Croes-de Cuba
Nelson de Cuba
Mariska y Jose da Silva-de Cuba
†Jacintho de Cuba
Maria de Cuba, Jacky del Rosario
Nieto(a)nan: Jarich, Clenton, Jayci, Jenny, David, Jeanick, Jennifer, Angie, Xerxes, Raynier, Joel, Jomar, Joffrey, Jarlene, Jovanca, Giovanni
Biso(a)nietanan: Geromian, Jayley, Evangeline, Davienne, Dyon, Jeanylaine, Iquion, Qiara, Jathan, Christian, Lara Isabella, Xenon, Xayne, Xyden, Sophia, Jaymar, Aliyah, Jamarion, Jamylene, Ryadrick,
Manera Yui: Rosemary Giel y yiunan
Rumannan: †Norberta Everon-Giel y yiunan na Aruba y Hulanda
†Christina de Cuba-Giel y yiunan
Sra.vda. Petra Geerman-Giel y yiunan na Aruba y Hulanda
†Anna Giel y yiu
Sra. Fransisca y Adelindo v/d Biezen-Giel y yiunan
Amador Giel y yiunan na Aruba, Merca y Hulanda
†Ricardo Giel y yiunan
Antonio & Berta Giel y yiunan
Sra.vda. Juanita Vrolijk-Giel
Rosa & Joy Jacopucci-Giel y yiunan
Suegro(a)nan:†Agustin y †Rosa Maria de Cuba-Figaroa
Cuñanan: Juanita de Cuba y yiunan
Carmen de Cuba y yiunan na Hulanda
Theresita de Cuba y yiu
Sobrino(a)nan, primo(a)nan, sobresobrino(a)nan, Ihanan, comer y compernan, demas famia na Aruba, Merca y Hulanda.
Ayudantenan di cas: Maria Medina-Naranjo y Marina Mira Zapata
Ex-compañeronan di Grupo Uni, Wit Gele Kruis, bisiñanan, amigo(a)nan y conocirnan

Demas famia: De Cuba, Giel, Tromp, Figaroa , Croes, Da Silva, Luydens, Everon, Geerman, v/d Biezen, Vrolijk, Jacopucci, Boekhoudt, Lacle, Henriquez, Kelly, Brete, Dake, Celaire, Perez, Ruiz, Semeleer, Maduro, Rozenberg, Schaarbaay, Frank, Faro, Leest, Del Rosario. De La Rosa, Willems

Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 17 februari 2020 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 18 Februari 2020 for di 2'or pa 4'or di atardi na misa Sta. Anna na Noord, despues lo sali pa santana catholico na Noord.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.
Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Quintina Rosalia Kelly
Mihor conoci como □Tina□
*04-09-1964 - □11-02-2020

Na nomber di su:
Mama stima: Evarista Maduro
Rumannan: Wilfrido Kelly y famia
Teodora Kelly y Samuel Galan
Cristobal Kelly
Sobrino(a)nan: Johnatan Paredes
Joshua Paredes
Reginald Kelly
Roxann Kelly
Joseline Arrindell
Sobrina stima: Jeanise Paredes
Ihanan: Johnatan Paredes, Joshua Paredes, Roxann Kelly, Ryliann Kelly, Raven Kelly
Omo y tantanan: Carmelo Maduro y famia
Nicolas Maduro y famia
Luisa Maduro y famia
Primo y primanan
Coleganan di: Business to Business, Clarinda Consultancy y Keppel Entertainment.
Demas famia: Maduro, Kelly, Croes, Danje, Geerman, Rodriguez, Wernet, Wolff, Lake, Arrindell, Paredes, Robert, Ross, Flanegin, Kock, Leon, Boekhouder, Carlo, Fingal, Werleman.

Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremacion cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 14 di februari 2020 di 9□or pa 11□or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

Preferibel bini bisti na colornan alegre.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.
Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 13 Feb 2020 Anochi

Catochi
Sorteo # 7009
9860
4490
7172

Big 4
Sorteo # 6053
3030

1OFF
Sorteo # 758
6934

Zodiac
Sorteo # 4812
0150
Cancer

Korsou
Sorteo # 2671
6250
0345
8207

Lotto 5

Sorteo # 2074		Joker 13 Letter C
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	370.000,-
4	x Match 4	
148	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia

12-19-20-22-30

Sorteo # 5031		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	69.000,-
5	x Match 4	
133	x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	250.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus Afl. 350.000,-



DIARIO *3808-0704-3962*

SUPER 4 *8183*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 13 Feb 2020 Merdia

Catochi
Sorteo # 7009
7987
5382
5104

Big 4
Sorteo # 6053
4574

1OFF
Sorteo # 758
7920

Zodiac
Sorteo # 4812
3384
Acuario

Lotto 5

Sorteo # 2074		Joker 13 Letter C
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	370.000,-
4	x Match 4	
148	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia

Sorteo # 5031		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	67.000,-
5	x Match 4	
133	x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	250.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus Afl. 350.000,-



Aries

Corda cu “ken ta irita bo, ta controla bo”, no laga pa otronan bruha bo cabes. Disfruta cu bo pareha trankilamente y no laga bo mes influencia door di redo. Bo numbernan di awe 9, 25, 33 y 41.



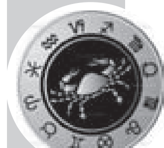
Tauro

Lo bo haya un invitacion imprevisto. Lo tin un sorpresa den un reunion social. Esaki ta bo dia pa biba intensamente banda di bo pareha y si bo no tin e, sali fei cas. Bo numbernan di awe 11, 27, 36 y 44.



Geminis

Tremendo, un placa lo yega ora cu bo tin mester! Laga atras e pesimismo cu bo por a pasa aden ora di drenta den contacto cu personanan cu ta gusta conflicto. Bo numbernan di awe 10, 26, 34 y 42.



Cancer

Un grato sorpresa, un relacion di pareha lo marcha hopi bon. Si bo bida den pareha ta marchando bon, no complica esaki cu pelea ni lamento. Bo numbernan di awe 21, 37, 46 y 54.



Leo

Disfruta bo intimidad di un manera cu pa awo poco explora pa bo. Habri bo bida na experiencianan nobo, disfruta bo intimidad y lo bo tin un anochi feliz. Bo numbernan di awe 8, 24, 32 y 40.



Virgo

Relaha bo mes. Bo merece esey. No complica bo bida. Debi na cierto factornan imprevisto, lo bo nota con cambionan ta pasa den bo plannan na ultimo ora. Bo numbernan di awe 7, 23, 31 y 39.



Libra

Un toke fuerte di optimismo ta envolve bo. Loke mas bo tabata tin mester. Oranan di mainta por trece algun contratiempo chikito y haci bo mira bida di forma diferente. Bo numbernan di awe 6, 22, 30 y 38.



Scorpio

Lo bay tin encuentronan inespera. Loke bo a spera lo bay materialisa. Un hende cu tabata mustra distancia, imposibel di conkista, lo presenta den bo mundo. Bo numbernan di awe 5, 21, 29 y 37.



Sagitario

Bolbe descubri amor y pasion cu bo a pensa cu lo a wordo lubida. Bo ta sinti bo mes sigur cu bo relacion actual. Bo intuicion ta bisa bo cu problemanan a wordo resolvi. Bo numbernan di awe 4, 23, 33 y 40.



Capricornio

Dificultad? Trankilo. Bo bon disposicion lo resolve tur cos. No tin nada negativo den bo bida amoroso pasobra awo bo ta gosando di un gran claridad mental. Bo numbernan di awe 14, 24, 31 y 46.



Aquario

Bo ta hopi sensibel y esey por haci bo daño si bo scucha algo inespera. Debi na e transito di Luna, lo bo por ta sensibel di forma extraordinario. Bo numbernan di awe 4, 20, 28 y 36.



Pisces

Kico cu pasa no perde bo pasenshi y lo bo sali padilanti. Bo disposicion mental lo yuda bo haya frasenan adecua pa recupera e balansa emocional. Bo numbernan di awe 14, 30, 38 y 46.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Vis
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule february 2020

			ARR	DEPT	BERTH
TUE	11	MSC DIVINA	07:00	14:00	B
		MEIN SCHIFF 2	07.30	19.00	C
		MARELLA EXPLORER 2	08.00	23.00	I
WED	12	MONARCH	07.30	15.30	B
		EXPLORER OF THE SEAS	08.00	21.00	C
THU	13	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	C
FRI	14	CARNIVAL GLORY	09.00	22.00	C
MON	17	CELEBRITY SILHOUETTE	08.00	23.59	C
TUE	18	CELEBRITY SUMMIT	08.00	17.00	B
		BRITANNIA	08.00	18.00	C
		BRAEMAR	08.00	18.00	H
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/13/2020



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	181.94	182.66	183.46
GBP	2.24	2.29	2.35
JPY	160.92	162.39	164.02
EUR	191.80	193.56	195.50
DKK	24.91	25.63	26.43
NOK	18.22	18.94	19.74
SEK	17.43	18.15	18.95

For amounts up to Afl. 100,000

Segunda Guera Mundial ta yega Aruba

ORANJESTAD - Diadomingo, dia 16 di februari ta recorda cu net 78 aña pasa e guera a yega nos isla y cu a laga un saldo di victimanan atras. E guera na Aruba a cuminsa dia 6 di februari 1942, ora cu pa 1:31 di marduga, Capitan Werner Hartenstein cu su submarino U-156 ta torpedia SS Pedernales y dos minuut despues pa 1:33 ta torpedia y sink SS Oranjestad net dilanti di rif di Lago.

Despues e ta manda 16 cayon riba Lago pero suerte a toca Lago y nos isla cu pa motibo di varios eror, no tabatin mucho daño. Despues e ta sigui pabou na waf di Eagle y ta manda tres torpedo riba e barco Arkansas mara na waf di Eagle. Un torpedo ta dal e barco pero sin mucho daño, uno ta bay den fondo di lama y un otro ta bay riba e beach. Despues Hartenstein ta bay for di Aruba y na 340 miya pariba di Barbados un avion militar Mericano, un Catalina PBY cu su capitan, Dryden ta sink e submarino U-156 y tur tripulante ta muri.

Señor Adolf (Dufi) Kock for di aña 2009 a skirbi e buki titula "Historia di Savaneta". Den esaki e ta haya contacto cu un Arubiano biba na Florida, Sr. Gerrit Walters cu ta yiu di Johannes y Carmen Walters-Lacle. Johannes tabata traha abordo di HMS van Speijk, un barco di guera Hulandes cu na Augustus 1947 a trece e restonan mortal di nos heroe, Sr. Boy Ecury, for di Corsou pa Aruba. Aña pasa Dufi Kock a haya bishita di Gerrit Walters, cu a bin bishite y ta trece un modelo di un submarino pa e por arma cu lo representa e submarino U-156 cu e idea pa por regala Archivo Nacional Aruba. E modelo aki a wordo arma dor di Sr. George Davelaar di Curaçao.

Diabierna, 14 di februari e modelo aki lo wordo entrega na Archivo Nacional Aruba, pa 4'or pa 6'or di atardi, acompaña pa algun presentacion interesante di e Gerrit Walters, George Davelaar y Dufi Kock. Bo(so) ta keda cordialmente invita pa t'ey presente.

Pronostico di Tempo



-Un aviso pa boto chikito ta na vigor te diasabra atardi 6'or...
extra cautela mester wordo eherce na partinan oost te noordwest di costa y lama habri...

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:45pm subida di solo : 7:02am.

Biento:
For di direccion generalmente oost y modera te basta fuerte; forsa 4 te 5 (20 te 50 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (51 te 61 km/or, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Durante proximo 24 ora temporalmente mas nubia lo pasa riba region local cu principalmente den oranan di marduga y mainta un awasero breve riba cierto partinan di e isla. Ademas stof fini den aire lo stroba visibilidad un poco durante proximo dia. Diferencianan di presion di aire den Caribe a mengua un poco y e biento tambe lo baha un poco; e alerta pa biento duro lo wordo cancela.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama modera te bastante bruto na partinan oost te noordwest ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia.

Aviso/ alerta: Un aviso pa boto chikito ta na vigor.
Extra cautela mester wordo eherce na partinan oost Te noordwest di costa y lama habri.

Gobierno di Puerto Rico ta perde $2.6 miyon pa phishing



SAN JUAN, Puerto Rico (AP) — Gobierno di Puerto Rico a perde mas di $2.6 miyon despues di wordo gaña pa un scam di phishing, segun un oficial senior.

E director financiero di e Compania di Desaroyo Industrial di e isla, Ruben Rivera, a bisa den un keho entrega cerca polis diaranson cu e agencia a manda e placa na un cuenta fraudulento.

River a bisa cu e agencia di gobierno a transferi e placa dia 17 di januari despues di ricibi un email cu ta bisa cu tabatin un cambio den un cuenta di banco mara na pago di remesa, segun declaracion di polis.

Manuel Laboy, director ehecutivo di e agencia, a bisa AP cu oficialnan a haya sa di e incidente e siman aki y inmediatamente a reporta esaki na FBI. "Esaki ta un situacion hopi serio, extremadamente serio", el a bisa. "Nos kier pa esaki ta investiga te e ultimo consecuencianan."

Laboy a nenga di bisa con oficialnan a haya sa di e scam, si algun persona a haya retiro of con operacion di e compania a ser afecta pa e fondonan horta. El a bisa cu un investigacion interno ta andando pa determina si un persona tabata negligente of no a sigui procedura standard, agregando cu oficialnan di gobierno ta purbando di recupera e placa.

"Mi no por specula con e cosnan aki por pasa", el a bisa, referiendo na critica pisa di Portoriqueñonan kende a keda incredulo despues di scucha e noticia.

Laboy a agrega cu su agencia ta tuma e maneho di fondonan publico hopi na serio. "E ta un responsabilidad hopi grandi."

Polis no a contesta yamada pidiendo pa comentario. E situacion ta yega mientras e teritorio Mericano ta keda plaga pa un recesion di 13 aña cu den parti a forsa gobierno pa stop cierto servicio.

Twitter, Facebook multa pa no move datonan di usuario na Rusia

MOSCU (AP) — Un corte na Moscu a duna multa na Twitter y Facebook di 4 miyon rubles (Afl. 112,654.01) cada un ayera, pa nenga di warda e datonan personal di ciudadanonan Ruso na su server na Rusia, e multanan mas grandi imponi riba companianan di tecnologia occidental bou leynan di uso di internet.

E multa di casi $63mil ta e prome multa di cinco cifra otorga na companianan tecnologico desde cu Rusia a adopta un legislacion cuminsando na 2012 diseña pa aumenta control di gobierno riba actividad online.

Un provision ta rekeri companianan tecnologico pa tene server na Rusia pa warda informacion personal cu nan ta colecta di ciudadanonan Ruso. Regulador di internet di Rusia, Roskomnadzor, a purba sin exito pa varios aña pa forsa companianan grandi manera Facebook, Twitter y Google pa move datonan di usuario Ruso na Rusia.

Comentando riba e veredicto di corte ayera, Roskomnadzor a bisa cu Twitter y Facebook lo ricibi un multa di 18 miyon rubles (Afl. 506,943.07) cada un si nan no cumpli e aña aki.

Aña pasa, Twitter y Facebook a ricibi un multa ekivalente na Aflt. 83.59 cada un pa viola e mesun regulacion di datonan personal. E castigo no tabatin efecto riba e dos compania, pues na december autoridadnan Ruso a aumenta e multa.



E ley ta permiti servicionan cu no ta cumpli cu e rekisito di warda data pa ser prohibi di opera na Rusia. Unicamente e red social LinkedIn a ser blokea te awo. Ta comprende ampliamente cu Facebook of Google lo genera demasiado disgusto publico pa autoridadnan tuma e stap aki.

Ministerionan di Salud Europeo ta reforsa preparacion pa coronavirus

BRUSSELS (AP) — Ministerionan di Salud di Union Europeo a acorda ayera pa reforsa preparacion y organisa un respuesta coordina pa preveni e virus cu a brota na China di desplega mas leu a traves di Europa.

Na un reunion di emergencia na Brussels, oficialnan di e 27 pais di e bloc a bisa cu nan mester plan mas pa evita cualkier posibel falta di medicina of ekipo protector durante e brote, cual Organisacion Mundial di Salud (WHO) a yama un menasa na salud global.



E brote a infecta mas di 60mil persona rond mundo y a cobra bida di mas di 1,360, cu 99% di e casonan na China. Expertonan ta kere cu e magnitud berdadero di e virus por ta mas halto.

Mas persona awo a fayece di e coronavirus nobo cu durante e brote di SARS na 2002-2003, pero no a reporta morto na Europa ta awo y e continente tin apenas 46 caso confirma di e virus.

"Nos lo keda vigilante y si e situacion cambia nos lo ahusta nos trabou", segun comisionado di Salud Europeo, Stella Kyriakides.

Ministernan a bisa cu deteccion trempan y medidanan di prevencion uniforme – notablemente na puntonan di entrada manera aeropuerto – ta clave. Agnes Buzyn, minister Frances di Salud, a bisa cu UE tambe mester keda vigilante den caso cu e brote afecta produccion di farmaceutico na China, conduciendo na posibel escasez medico. El a urgi UE pa cuminsa un plan di procuracion conhunto pa cumpra ekipo medico.

"Fragmentacion di esfuerso lo haci nos tur colectivamente mas vulnerabel. Unidad di nos banda tambe lo sostene esfuersonan di China pa contene e virus y mitiga mas transmision paden y pafo di UE", Kyriakides a bisa.

Contestando si UE lo cera e area di biahe sin visa di Europa na Shenghen si e epidemia escala, minister di Salud Croata, Vili Beros a bisa cu e bloc en berdad por tuma mas accion. "Si esey nifica ceramento di frontera, nos lo discuti esey", el a bisa.

Kyriakides, sinembargo, a bisa cu e brote actual no ta rekeri medidanan asina drastico.

COVID-10 ta causa pa un miembro di famia coronavirus cu ta un primo cercano di virus SARS (Severe Acute Respiratory Syndrome) y MEST (Middle East Respiratory Syndrome).

UE te awo a repatria alrededor di 500 ciudadano cu tabata na China, pa motibo di e virus.

Cantidad di pais a implementa restriccion di biaha riba bishitantenan recien na China, pero minister di Salud Hulandes, Bruno Bruins a curasha miembronan di UE pa evita restriccion adicional riba biahe y comercio.

Rapport di ARA riba proyecto 'Bo Aruba' debati den parlamento

ORANJESTAD – Ayera den reunion publico solicita pa fraccion di MEP, a trata un di e tres rapportnan produci pa Contraloria General (ARA). E tratamento den parlamento riba e rapport aki tin di haci cu e proyecto infrastructural cu gobierno anterior a bin cune, 'Bo Aruba', pa mehora e producto Aruba pa medio di dje.

Durante e reunion aki tabata presente Prome Minister, Evelyn Wever-Croes; Minister di Finansa y Economia, Xiomara Maduro y Minister di Infrastructura, Marisol Lopez-Tromp kende a bin entre otro cu e director di DOW, Marlon Croes.

Den e reunion aki tabata notabel e presencia di e miembronan parlamentario di e tres fraccionnan di coalicion di gobierno (MEP-POR-RED), pero di otro banda e presencia di e miembronan di e fraccion di oposicion di AVP tabata pober. Sala di parlamento a conta entre su publico cu presencia di un grupo di studiante di EPI sector Economia y tambe di representantenan di ARA.

Rapport
Miembronan di e fraccionnan di coalicion a considera e rapport aki como uno serio y confiabel, sin niun influencia politico, y produci pa un instancia cu ta gosa di credibilidad manera ARA. Aunke algun parlamentario ta considera cu e rapport aki a drenta un 'tiki laat'. Pero otronan a cualifica esaki como un rapport importante pa evita cu cosnan asina no bolbe sosode riba nos pais.

Un aspecto cu a resalta durante e reunion aki tabata cu a pesar di tur conseho duna riba e riesgo cu un proyecto di e embergadura di Bo Aruba tabatin pa nos pais, gobierno a dicidi di bin cune.

E riesgo mas tanto tin di haci cu nan tabata proyecto miyonario, unda e debido control no a wordo haci, caminda debe a wordo haci sin pensa riba entrada y con pagabel e proyectonan aki por ta. Parlamentario Setty Chistiaans-Yarzagaray a ilustra esaki cu un ehempel simpel.

E miembro di parlamento aki, experto den cifra y data, a referi cu ora bo ta bati porta di un banco pa un hipoteca, nan ta pidi bo un prueba di bo entrada y gastonan. Y ta depende di bo entradanan y bo gastonan, y tambe a base di e banco su reglanan, nan ta fia bo e placa pa realisa bo proyecto. El a bisa cu tambe e gastonan mester ta manehabel pa un pais su finanzas publico por keda den un forma sano. "Unda un pueblo no haya e efecto di esaki," el a bisa.







CUMPRA RIBA
CREDIET
Y RICIBI TE CU
15%
DI DESCUENTO
CU OPORTUNINDAD DI PAGA TE CU 24 LUNA!

TUR SIMAN LO TIN SPECIALS!



CASH 210,94
FLIP4
FLIP 4, PORTABLE WIRELESS SPEAKER, AVAILABLE IN ASSORTED COLORS



LG
ENTERTAINMENT SYSTEM, KARAOKE, DJ EFFECTS, 500W, LED LIGHTS
CASH 598,90
OK55

LG


GRAB & GO, WIRELESS BLUETOOTH SPEAKER
CASH 227,90
PK5

LG


HOME AUDIO SYSTEM, 1000W, KARAOKE, MULTI COLOR PARTY LIGHTING
CASH 736,70
OK75

Panasonic


BLUETOOTH, USB, WIRELESS SPEAKER
CASH 196,10
SC-RB5E-K



Panasonic
1700W RMS POWER, 4 WOOFERS PLUS 4 TWEETERS
CREDIT 78,53
CASH 952,94
SC-UA7PH-R

SAMSUNG


5.1 CH. HOME THEATER SYSTEM, BLU-RAY, 3D.
CASH 422,94
HT-J4500

LG


2.1 CH. SOUNDBAR WITH WIRELESS SUBWOOFER, 300W
CASH 376,30
SJ3

billboard


PORTABLE WIRELESS, BLUETOOTH BOOM BOX
CASH 90,10
BB1000

ONKYO


HI FI MINI SYSTEM WITH BLUETOOTH
CASH 503,50
ONK-CS265W

SUPERSONIC



5.1 CH. DVD HOME THEATER SYSTEM
CASH 206,70
SC-37HT

Pa Credit bin cu ID valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.